

HLAS NÁRODA

"Vy reprezentujete
ve svobodném světě vlast.
Vlast potřebuje lásku a pomoc.
Buďte svorní!
Ihned svorným Bůh požehnává."
JOSEF KARDINÁL BERAN,
arcibiskup pražský.

(VOICE OF THE NATION)

Tel.: (312) 762-2044

Udržení českého vědomí, řeči
a novin v Americe žádá osobní
obětí a nadšené spolupráce
každého z nás.

Cena: 50 centů

Second Class Postage Paid at Chicago, Ill.

Return Postage guaranteed, Chicago, Ill. 60623

Roč. (Vol.) IX. — Číslo (No.) 4.

Sobota (Saturday) 21. ledna (January) 1984

Václav Hesoun:

/Vzpomínka k 10. výročí úmrtí
spisovatele Jana Čepa/

S Janem v padesátých letech

Bude tomu již celých deset let, kdy spisovatel Jan Čep /užívám slov z jeho „Rozárky Lukášovy“/ - jehož život byl plný neobyčejně trýzně, dospěl k osvobození - 25. ledna 1974 v Paříži.

Jistě je ve svobodném světě řada schopnějších a povolanějších osob než já - aby napsaly při 10. výročí Čepovy smrti článek o jeho životě i díle. Chápu se péra jen s rozpaky a pocitem své nedostatečnosti, abych napsal své vzpomínky na Jana Čepa, předního a významného českého spisovatele let třicátých. V padesátých letech jsem však patřil mezi několik málo osob, kteří byli intimními přáteli Čepovými, s nimiž se ve svém pařížském exilu pravidelně scházel. Čepovy útlé knížky povídek bývaly nám mladým katolíkům četbou našeho dozrávání. Ač jsme ho doma ve vlasti osobně neznali, byl našim srdcem blízký a milý.

Jan Čep se narodil 31. prosince 1902 v Myslechovicích na Hané, v rolnické rodině. Na Karlově universitě studoval češtinu, francouzštinu a angličtinu. Psát začal již v prvé polovině 20. let a byl ve vlasti redaktorem v nakladatelství Melantrich.

Do exilu přišel Čep v polovině srpna 1948. Šel pěšky přes pohraniční hvozdy s malým kufříkem v jedné a s aktovkou v druhé ruce. Jeho cesta mířila do země, která je druhou vlastí všech intelektuálů - do Francie. Jan Čep tam měl mnoho známých v literárním světě a několikrát před tím již ve Francii byl. Jako relikvíi chová dopis Čepův, který mi napsal na podzim r. 1948, do Arsu nad

Moselou /vých. Francie/, kde jsem nadeničil v železárnách. Poprvé jsem se setkal s Čepem v červenci 1949, když jsem o dovolené projížděl Paříží. Tvář Čepovu jsem znal z vlastní z fotografií, které jsem viděl u několika svých přátel, kteří se s Janem znali a stýkali. Tenkrát jsem ale byl pln zvědavé touhy jak ten autor, mně tak milých knížek vypadá ve skutečnosti jaký je. Bylo to prvý skutečný a už navaný spisovatel, se kterým jsem se měl setkat. Nezapírám, že jsem byl trochu překvapen. Nepotkal jsem žádného „chlapíka“, - Shledal jsem se s člověkem tělesně křehkým, tichým a mírným, ba skoro plachým, stále jaksi zamyšleným. Hned tenkrát a často při dalších setkáních jsem mívával pocit, že Čep všechny události a vše co prožívá, vidí v jiném světle, pod jiným úhlem, v polohách snad hlubších, jakoby z druhého břehu - než my, lidé všedního dne.

V lete 1950 jsem trvale přesídlil do Paříže a Edmund Řehák mne uvedl mezi „čtvrťkaře“, k nimž patřil Jan Čep. - A ti mne přijali za svého. Byla to uzavřená společnost, nepočetná, ale vládlo v ní srdečné, upřímné přátelství. Bylo nás šest a shodou okolností polovina z nás zakotvila v Clevelandu. Mimo mne Václav Hyynar a František Novotný /býv. ústřední náčelník Orlů a člen moravského ZNV/, v jehož pokojíčku v Latinské čtvrti na Rue de l'Université jsme měli naše čtvrtletní sedánky. Mimo již vyjmenované patřil ke „čtvrťkařům“ ještě Jožka Pavelčík, který se usadil v Chicagu.

Občas někdo nemohl přijít, ale Čep snad nevynechal ani jedno naše posezení. Hovořovalo se pochopitelně nejvíce o vývoji a událostech v Československu a o našich starostech exulantského žití. Čep nesmírně rád vzpomínal na Prahu; i když měl Paříž rád, po Praze a rodné vlasti se mu stýskalo. Vzpomínal na své zážitky se

svými kamarády-literáty, rád hovořoval o svém dětství a klukovských letech doma na Hané. Byl poutavý vypravěč. Zatím jsem nepotkal druhého člověka, který by znal tolik pěkných anekdot o Hanáčích jako Čep. Svým intelektem nás Čep vesměs silně převyšoval, ale zřejmě potřeboval mít hrstku dobrých a důvěryhodných přátel. -/mimo vážných debat/- aby na pár hodin pookřál v družné srdečné pohodě, ba někdy i velmi veselé náladě, že se nám ani domů nechtělo. Žel, náš hostitel Novotný měl přísnou paní domácí a v domě po půl jedenácté muselo být naprosté ticho a klid. Tož někdy jsme si ty čtvrtky prodlužovali o pár hodin v jedné kavárničce za rohem na Rue du Bac, nebo se vydali na cestu na druhou stranu řeky Seiny, do české hospůdky „U Spilků“ nedaleko Opery.

Čep velmi rád zpíval, i když udržet notu bylo slabostí jeho zpěvu. Znal tučty starodávných písniček. Nejzamilovanější písničkou hanáckého synka Čepa byla ale ta naše písečka: „Když jsem já šel tou Putimskou branou“, v níž si student zpívá, že jednou bude stát na kazaňské a u oltáře. Ta Čepova záliba pro tu písničku souvisela s jedním problémem jeho života. Obíral se vícekrát myšlenkou stát se knězem. - Oženil se v Paříži teprve až překročil padesátku. V jedenapadesáti se stal šťastným otcem dvojčátek, Jana a Klárky. Manželé Čepovi bydleli nedaleko katedrály Notre Dame. Když jednou Řehákoví a mně Čep ukazoval jejich dvojčátka, povídal: „Jsou snad největší radosti mého života - ale do té radosti se míší těžká bolestná starost, že já nedožiji než oni dorostou...“

Čep po hmotné stránce v exilu nestrádal, ale trpěl nesmírně duševně. Již r. 1947 byl Jan Čep v Praze vyšetřován policejními orgány ministerstva vnitra pro své styky se západoevropskými literáty a pro účast na zasedání „Pax Romana“ -/světová or-



Spisovatel Jan Čep

ganizace katolické inteligence/. Odchodem za hranice Čep zahrál svou fyzickou existenci. Ale rudý teror, který ve vlasti hubil a věznil jeho nejbližší přátele osobní a stovky jeho známých - poznamenával všechny dny Čepova exilu bolestí a žalem. Čep nesmírně trpěl tragedií českých katolických básníků a spisovatelů, kteří v 50. letech jeden po druhém byli odsuzováni jako velezrádci na dlouhá léta do žalářů. Vžíval se do osudu i myšlenkového světa svých nešťastných druhů a byl on sám žil v bezpečí exilu - šel svým srdcem s nimi cestou křížovou. Nejvíce se trápil nad osudem svého druhu nejbližšího a nejmilejšího, básníka Jana Zahradníčka.

S účastí a pochopením hovořoval o těžkém a bolestném zklamání některých svých přátel z řad českých spisovatelů a bás-

níků /hlavně Fr. Halase/, kteří se ocitli únorem 1948 v nepřátelském táboře a v zástupu těch, kteří bezostyšně plivali po všem, co bylo Čepovi a většině národa svaté a vznešené. Pro jejich, byť pozdní procitnutí a prohlédnutí šelby komunismu, jim Čep odpouštěl. - Jeho hloubavá mysl, sledující nejen vývoj ve vlasti, ale také i v západní společnosti, se někdy děsila apokalyptické vidiny možné společnosti zítřka, která na východě vydána na pospas materialismu ideologickému a na západě propadlá materialismu požívačnosti, by byla ovládána oligarchy a technokraty srdcí kamených...Jakýsi věk technického barbarství. Vzpomínám, jak jsme se jednou s tímto jeho (naštěstí jen řídkým) pesimismem prudec přeli, dovolávající (Pokračování na str. 13)



Sloupek informací

po minulé rekapitulaci událostí
z roku 1983
o výhledech politického dění
v roce 1984.

Vztahy mezi USA a SSSR

Hlavní problémy, jímž budou muset letos Spojené státy ve své zahraniční politice čelit jsou podle politických analytů tyto:

1) Vztahy se Sovětským svazem zůstanou v roce 1984 asi mrazivé; obě mocnosti se sice vyhnou přímé konfrontaci avšak budou mezi nimi existovat vztahy - nikoliv snad „studené války“, ale „studeného míru“ určitě. Reaganova administrace se rozhodla Sovětům neustupovat, vyvést nejprve US ekonomii z krize, dohnat SSSR vojensky a teprve pak s ním vyjednávat z posice síly. Ve snaze překazit snahu Sovětů rozšířit prostřednictvím Sýrie vliv Moskvy na Středním východě, obešly se bez dlouhých a neproduktivních diskusí v OSN a s Francií, Anglií a Itálií poslaly své vojenské kontingenty do Libanonu, z něhož by nyní rády odešly, ale Sýrie nechce z Libanonu odejít před Izraelem a podporuje různé frakce Libanonců, aby podržela autoritu Gemayelovy ústřední vlády - s jasným, ale nevysohleným cílem budoucí „syrsko-libanonské federace“. Jak věci vypadají začátkem letošního roku, Sýrie není ochotná k žádnému kompromisu jen aby se konflikt protáhl - (na radu

Moskvy) - do podzimních prezidentských voleb a Reagan byl americkými voliči nahrazen v Bílém domě demokratem - nejdříve černé pleti.

Ve Střední Americe je Reaganova administrace plně rozhodnuta nejen zastavit expanzi komunismu, nýbrž navíc komunisty z této končiny úplně vytlačit; lituje, že se tak děje vojenskou převahou když mírové cesty nemají úspěch, ale zatím nic jiného nezbývá, ikdyž dobře ví, že jsou tam nutné sociální reformy, masivní hospodářská pomoc a politické řešení.

Sovětský svaz ze své strany bude nadále dodávat zbraně do Sýrie a slovní protiamerická propaganda Sovětů zůstane velmi silná. Okupace Afghánistánu a tamní občanská válka budou asi pokračovat bez významnějších změn. Sověti se možná pokusí znovu se uchytit v Iránu, odkud byli částečně vypuzeni fundamentalistickým režimem Khomeiniho.

2) A protože Moskva nedovolí za Andropova carství žádné politické ústupky ani polskému Jaruzelskému, USA budou pokračovat v modernizaci nukleárního arzenálu v Západní Evropě dokud se Moskva nevrátí ke konferenčnímu stolu do Ženevy k

obnovení jednání o oboustranném ztažení nukleárních zbraní středního doletu. - Aby Washington ukázal svou upřímnou vůli, dal popud k svolání mimofadné evropské mírové konference 35 národů do Stockholmu, v jejímž rámci se ve středu 18. ledna sešel US státní sekretář Shultz se sovětským Gromyken a náš prezident Reagan zaujal den před tím před členy své vlády „nové“ stanovisko k SSSR v projevu který vysílaly všechny tři celonárodní stanice. Znovu v něm opakoval ochotu vyjednávat se Sověty o nukleárním odzbrojení, k trpělivému hledání podmínek k vzájemné spolupráci obou velmocí k dobru chudých národů a všeho lidstva vyloučením nukleárních zbraní. Protože však Moskva kategoricky odmítla jak oboustrannou likvidaci veškerého atomového zbrojního arzenálu tak i jen odstranění svých raket SS-20 s nukleárními hlavicemi středního doletu ze svých západních hranic - (hlavně z území bývalé Podkarpatské Rusi) - USA se rozhodly už za Carterovy administrace zmocernizovat a doplnit nukleární arzenál v Západní Evropě - který jsou ochotny zase odstranit, jakmile SSSR udělá totéž. - Ovšem, hned druhý den sovětský tisk a noviny ve všech satelitních zemích spustily „bandúrskou.“ US prezident Reagan je pro ně jen prach obyčejný dobrodružný kovboj, válečný štváček, pokrytec a celou svou řeč si jen „uhládl“ po svém jako volební propagandu. Nejvíce dopalené však reagovala moskevská Pravda na Reaganovu poznámku, že mu bylo vytýkáno, když nazval komunistickou Moskvu „hnízem zla.“ zatímco Washington si má nechávat líbit být komunisty nazýván „špinavým imperialistou a válečným štváčkem.“ USA však od konce 2. světové války žádné zemi svobodu nezvaly ani žádnou zemi pro sebe neokupovaly, ale mnohým zemím - zvláště v Západní Evropě - pomohly k hospodářskému rozkvětu. Reagan pak namátkou jmenoval Afghánistán, některé africké země, ostrov Grenadu, Nicaragu a San Salvador, aby svým posluchačům připomněl, že rudá Moskva skutečně usiluje o nadvládu na světě, čemuž USA nemohou nečinně přihlížet, a proto musely zmocernizovat svou obranu a dohnat sovětský náskok.

SSSR potřebuje napětí.

A samozřejmě, oficiální reakce Moskvy na umírněný sice ale realistický sebevědomý a pravdivý projev Reaganův

nedala na sebe dlouho čekat. Náš státní sekretář Shultz promluvil ve Stockholmu ve středu ráno velmi pragmaticky a smířlivě, ponechávaje Sovětům otevřené dveře k návratu do Ženevy na další jednání o odzbrojení, ale lišácký Gromyko se svým kontrolovaným klidem ve své odpovědi tvrdě bušil do Spojených států. Hlavně mu ležela „v žaludku“ Grenada, kde USA zasáhly zcela americkým „gangsterským“ způsobem, a pak Nicaragua, kde se USA snaží odstranit „legitimní vládu lidu“ a v El Salvadoru podporují tu „nejkrvavější reakční diktaturu.“ Nakonec se trochu umírnil a „nezabouchl“ ženevské „otevřené dveře“ k vyjednávání ovšem prý jen za předpokladu, že USA upustí od dalšího dovážení nukleárních zbraní do západoevropských zemí a nejdříve od tamtud odvezou ty, které tam nedávno přivezly a umístily. - Z toho všeho tedy vysvítá, že nedojde-li během letošního roku v SSSR k výměně stráží a vydrží-li Andropov do listopadových amerických voleb, bude Moskva dělat všechno možné, aby zabránila nějakému úspěšnému tahu Reaganovy zahraniční politiky, vybičovala válečnou psychozu i v USA a tím ovlivnila americké voliče, aby dali za pravdu úspěšnému černošskému diplomatu z Damašku Jesse Jacksonovi, že je třeba Reagana volbou některého demokrata z Bílého domu vystěhovat. Vztahy mezi USA a SSSR mají tedy během roku 1984 malou naději na zlepšení a Washington může udržet Moskvu v šachu jedině stálým zlepšováním vzájemných vztahů s Čínou, ekonomickou obrodou a dosažením skutečných úspěchů a sociálního pokroku v zemích Střední Ameriky - počínaje presidentskou volbou v Salvadoru, stanovenou na 25. března 1984. USA totiž doufají, že při těchto volbách zvítězí křesťansko-demokratická strana José Napoleona Douarteho, která by měla většinovou podporu širokých lidových vrstev a mohla provést potřebnou pozemkovou reformu a spravedlivé sociální změny.

Střední východ a Lat. Amerika.

Na rok 1984 se také čekají značné třenice mezi západní Evropou a USA na trhu zemědělských produktů, aut a ocele; podobné třenice budou existovat mezi USA a Japonskem v oborech dovozu aut a elektroniky. Jakékoliv prospekty opravdové obchodní „války“ mezi Spojenými státy a jich spojenci však jsou vyloučeny.

V Asii se Spojené státy budou snažit přiblížit ke komunistické Číně, amž se přitom vzdají svého spojení s Taiwanem. S diplomatickou obratností se budou pokoušet vyhovět oběma stranám, avšak jejich závazky vůči Taiwanu budou příčinou nového napětí s komunistickou Čínou. Reaganova vláda se domnívá, že spolupráci s Čínou bude možno zčásti zneutralizovat sovětským expansionismem v Asii. Čínský premiér Zhao Ziyang právě navštívil Washington. Reagan plánuje navštívit Čínu letos v dubnu.

Velmi delikátní bude také posice Spojených států vůči Filipínám, kde vládne diktátorsky pro-americký Ferdinand Marcos. Jeho režim se zkompromitoval doma i za hranicemi svou policejní opresí a ještě více tím, že dal zavraždit vůdce oposice Aquino. Kromě toho na Filipíny dolehly velké ekonomické nesnáze. Spojené státy mají na Filipínách dvě obrovské vojenské základny; kdyby Marcosův režim byl svržen, existence těchto základen by byla ohrožena. Proto USA se budou hledět zdržet jakýchkoli zásahů do filipínských záležitostí; z jedné strany jim budou ukazovat vlivnou tvář, avšak z druhé strany se budou mlčky distancovat od Marcosových přehmatů. Vztahy vůči Japonsku a Jižní Korei zůstanou přátelské, ačkoli různé sporné problémy bude nutno vyřešit. Jinak bude pozornost Washingtonu velmi upoutána vývojem událostí v Kambodži, Iránu, Iráku a Afghánistánu. Rovněž bude Washington zblízka sledovat napjaté vztahy mezi Indií a Pákistánem, jež usilují o sestrojení atomové bomby, jakož i na rostoucí protivládni protesty v Pákistánu, kde se prezident gen. Zia zdráhá provést demokratické reformy a má velké náklady s uprchlíky z Afghánistánu.

Problémy zemí Třetího světa jistě způsobí Washingtonu časté bolení hlavy. Tyto země většinou trpí svými vlastními tradičními spory, napětím mezi západem a východem a zejména neutěšenou ekonomickou situací. V Argentině byla sice nedávno znovu zavedena demokracie, avšak těžká ekonomická situace by tam mohla přivodit nový vojenský převrat.

Ekonomické problémy rovněž ztížily úsilí o návrat demokracie do Brazílie. V Čili a Uruguayi vojenští diktátoři drží sice pevně moc v rukou, avšak jejich obyvatelstvo bouřlivě demonstuje proti ekonomickým těžkostem.

(Pokračování na str. 12)

HLAS NÁRODA

(VOICE OF THE NATION)

(USPS 291-620)

Týdeník, věnovaný zájmům amerických Čechů, čs. exilu a potřebám našich drahých doma

BOHU, CÍRKVI, NÁRODU

VDÁVÁ:

„VELEHRAD“, českoamerické kulturní středisko, CZECH-AMERICAN HERITAGE CENTER, INC. 2657-59 S. LAWNDALE AVE., Chicago, Ill. 60623

Telefon: 762-2044

RÍDÍ: Dp. VOJTĚCH VIT, O.S.B.

s redakčním kruhem

Právní poradce: a zástupce: Henry T. SYNEK

111 West Washington Str. Suite 1360, Chicago, Ill. 60602

(312) 263-6060

ROČNÍ PŘEDPLATNÉ: v USA \$25.00

Redakce si vyhrazuje právo zaslat články a dopisy zkrátit aniž by tím byl změněn jejich původní obsah. Pokud jsou články podepsané autorem, nemusí se redakce s jejich obsahem ztotožňovat. - Zaslané rukopisy se nevracejí.

Second Class Postage Paid at Chicago, Illinois

January 21, 1984 — Vol. IX, No. 4.

Koncert Karasova kvarteta ve Washingtonu

Ludvík Jirsák

Už jsme o této význačné kulturní události našeho exilního života psali minule. Během týdne došla do naší redakce další podrobná zpráva o tomto koncertu, a protože si výtečné práce našeho krajana-exulanta Jožky Karase v budoucnu dozajista povšimne americká židovská komunita, přinášíme v H. N. znovu i tuto novou zprávu o jeho koncertě ve Washingtonu.

Po patnácti letech vyjednávání s československými úřady se uskutečnila ve „Smithsonian Institution“ ve Washingtonu putovní výstava - „The Precious Legacy“. Od 9. listopadu do 31. prosince 1983 bylo tam vystaveno téměř 400 památek ze sbírek Židovského muzea v Praze, které svědčí o bohaté his-

torii českých Židů, a nechyběly ani doklady jejich utrpení za druhé světové války.

V souvislosti s výstavou byly uspořádány přednášky, koncerty a promítány filmy. Na hlavním povánočním koncertě 28. prosince 1983 vystoupilo Karasovo kvarteto z Hartfordu, Connecticut. Jeho zakladatelem a vedoucím je houslista Joža Karas, absolvent pražské konservatoře, který vyučuje už skoro třicet let na University of Hartford. Jeho kolegové, houslista Cyrus Stevens, violista Arthur Masí a cellista Dr. Myron Schwager, jsou též členy univerzitního profesorského sboru, nebo absolventi téže školy. Washingtonský koncert zahrnoval komorní skladby, napsané během nacistické okupace v koncentračním táboře v Terezíně, jakož i díla,

vzniklá po válce pod dojmem židovské tragedie.

Joža Karas se věnuje studiu hudebních poměrů v koncentračním táboře Terezíně během 2. světové války už od roku 1970. Neuvěřitelně tvořivý hudební život se tam projevili četnými koncerty sólistů, komorních ensemblů, orchestrů, pěvců i sborů, a nechybělo ani provedení celkem šestnácti různých oper, obvykle v koncertní formě s doprovodem píana. Standardní repertoár byl obohacen novými skladbami, jež tam napsali hudební skladatelé, Pavel Haas, Hans Krása, Gideon Klein, Viktor Ullmann a jiní, v nichž často vystihují pochmurnou náladu a stesk, ale též naději do budoucna. Žádný z výše uvedených komponistů se nedočkal osvobození a jen několik málo jejich kolegů un-

iklo plynovým komorám v Auschwitzu. Ačkoliv většina skladeb byla po válce nezvěstná a pokládána za ztracenou, díky houževnatému úsilí Jožky Karase se jich většina našla. Ve své sbírce jich nashromáždil více než padesát, což je přibližně 90 až 95 procent celkové dokumentované terezínské tvorby. Komorní skladby se staly základním repertoárem Karasova kvarteta, jež vzniklo v roce 1979. Hlavní oblast jeho koncertní činnosti se soustředuje na stát Connecticut, ale v červnu 1982, kvarteto udělalo též zájezd do Montrealu, do Washingtonu a vystoupilo též několikrát na televizi.

Karas uplatnil výsledky svého studia v knize, prozatímne jmenované „Music at Theresienstadt“, která vyjde v květnu nebo v červnu letošního roku v nakladatelství Pendragon Press

v New Yorku.

Vedle spravedlivé propagace terezínských skladeb, Karasovo kvarteto je stálým hostem v chrámu sv. Petra v Hartfordu, kde hraje pravidelné koncerty asi osmkrát za rok. Chrámovými prostorami zazní často také melodie českých skladatelů starších i moderních, a skupina zajíždí každý rok v postní době do různých měst se zvláštní skladbou pro smyčcový kvartet od Josefa Haydna, „Sedm posledních slov Ježíše Krista“.

Výstava „The Precious Legacy“, putuje z Washingtonu do Miami Beach (Bass Museum of Art), dále do New Yorku (The Jewish Museum), pak do San Diego Museum of Art, New Orleans Museum of Art, Detroit Institute of Arts, a posléze v červnu 1985 do Hartfordu (The Wadsworth Atheneum).

SRDEČNÉ POZVÁNÍ NA XXXIII.**REPRESENTAČNÍ PLES OBLASTNÍHO VÝBORU ČSNRA**

Zveme vás srdečně na náš XXXIII. reprezentační ples,

kteří pořádáme poslední sobotu v lednu, t.j. 28. ledna 1984 v tanečním sále známého významného hotelu The Ritz - Carlton

Na plesu budou naši spoluobčané představeni naše letošní mladistvé debutantky:

Vladimíra Bindr z Downers Grove, Daniela Slávka Čapek z Berwynu, Eva Čevelíček z Cicera, Rosemarie Chybík z Burr Ridge, Elizabeth Kotlár a Diane Joan Vesecí z La Grange, které po svém představení se svými tanečníky Johnem Škachem, Petrem Škachem, Ericem Krzyvonem, Petrem Pejšem, Randallem Josephem Krebsem a Lenny Machem zatančí libivou polonézu Josefa Flegla.

Rovněž známá taneční skupina Besedy a Klubu Domov svým vystoupením obohatí tuto naši význačnou společenskou událost. Představení debutantek, choreografií tanců a jejich nacvičení mají na starosti jako léta minulá Jan Uhlíř a Zdenka Židlická.

Na našem letošním reprezentačním plesu opět bude hrát Phil Varchetův orchestr, známý a oblíbený svou taneční hudbou.

Návštěvníci plesu obdrží i letošního roku hodnotnou památkovou knížku, která vždy přispívá k vysoké úrovni našich plesů. Pečlivě ji připravuje ses. Vlasta Vrázová s grafikem Milanem Košařem.

Mr. Dennis & Mrs. Ann Sadílek - naši osvědčení „master a mistress of ceremonies“ - představí debutantky naší společnosti.

Reservace stolů zajistí a další informace podá úřadovna ČSNRA 2137 So. Lombard Ave. Room 202, Cicero, Ill. ☎656-1117 v úředních hodinách 9:00 A.M. - 2:00 P.M. Cena plesového lístku včetně večere je \$40.00 pro jednu osobu. Reservované lístky je nutno zaplatit nejpozději přede dnem

plesu. Koktejly se budou podávat v 6:00 P.M., večere v 7:00. Zahájení plesu bude v 8:00 hodin.

Laskavě si poznamenejte datum našeho reprezentačního XXXIII. plesu, na kterém se s vámi všemi těšíme na shledanou. Pomocí krajaňských novin posíláme toto naše srdečné pozvání i všem vám, jejichž adresy nemáme, a proto jsme vám nemohli poslat pozvánku poštou. Doufáme, že toto

naše pozvání přijmete a budete na ně reagovat stejnou upřímností s jakou je posíláme my, vám.

Naším letošním debutantkám přejeme hodně úspěchu při jejich představení, a doufáme, že vzpomínky na tento večer je po celý život vždy znovu rozradostní.

Za plesový výbor XXXIII. repres. plesu Obl. výb. ČSNRA

Vlasta Vrázová
předsedkyně



Na obrázku zleva doprava: Mrs. Barbara J. Ruska, předsedkyně komitétu debutantek a Mr. Dennis a Mrs. Mary Ann Sadílek master a mistress of ceremonies XXXIII. reprezentačního plesu Oblastního výboru ČSNRA v hotelu The Ritz - Carlton v Chicagu.



Fotografie letošních šesti debutantek z nacvičovací hodiny na jejich představení na XXXIII. reprezentačním plesu Oblastního výboru ČSNRA, pořádaném v hotelu „The Ritz - Carlton“ v Chicagu v sobotu 28. ledna 1984. První řada zleva doprava: Elizabeth Kotlárová, Diane Joan Vesecí, Rosemarie Chybíkova, Druhá řada: Vladimíra Bindr, Daniela Slávka Čapková a Eva Čevelíčeková.

Čs. národní rada americká Oblastní výbor Chicago

srdečně zve na

XXXIII. REPRESENTAČNÍ PLES

pořádaný v sobotu večer

28. ledna 1984

v plesové síni hotelu



THE RITZ-CARLTON CHICAGO

160 East Pearson Street

PŘEDSTAVENÍ DEBUTANTEK 1984

Taneční vystoupení Besedy a klubu „Domov“
Hraje známý orchestr Phil Varchetta

VEČERNÍ UBOR

Koktejly v 6 hod. večer (bar za hotově)

Večere v 7 hod.

Vstupné včetně večere \$40.00

Prodej vstupenek a rezervace stolů v úřadovně ČSNRA

☎656-1117 - Úřední hodiny 9.00 A.M. - 2.00 P.M.

DOBA "BĚHEM ROKU"

3. NEDĚLE "BĚHEM ROKU"

VSTUPNÍ MODLITBA: Všemohoucí, věčný Bože, — dej, ať jednáme, jak se ti líbí, — abychom oplývali dobrými skutky — ve jménu tvého milovaného Syna Ježíše Krista, našeho Pána. — Neboť on s tebou v jednotě Ducha svatého žije a kraluje po všechny věky věků.

1. ČTENÍ Z KNIHY PROROKA IZAIÁŠE (Iz 8, 23b-9, 3)

V první době ponižil Hospodin zemi Zabulon a zemi Neftalí, v poslední době však oslaví Mořskou cestu, kraj za Jordánem, Galileu pohanů.

Lid, který chodil ve tmě, vidí velké světlo, obyvatelům temné země vzhází světlo. Dáváš mnoho jásotu, zvyšuješ radost; veselí se před tebou, jako jásá ve žni, jako plesají ti, kdo se dělí o kořist.

Neboť jeho, které ho tížilo, prut na jeho šíji a bodec jeho otrokáře jsi zlomil jako za midjanských dnů.

2. ČTENÍ Z PRVNÍHO LISTU SVATÉHO APOŠTOLA PAVLA KORINTÁNŮM (1 Kor 1, 10-13, 17)

Napomínám vás, bratři, jménem našeho Pána Ježíše Krista: Bud'te všichni zajedno a ať nejsou mezi vámi roztržky. Stejně usuzujte a stejně smýšlejte.

Lidé z Chloina domu mi totiž o vás oznámili, moji bratři, že se mezi sebou hádáte. Mluví o tom, že každý z vás říká něco jiného: "Já držím s Pavlem!", "já zase s Apollem!", "a já s Kéfou!", "já s Kristem."

Je Kristus rozdělen? Což byl za vás ukřižován Pavel? Nebo ve jménu Pavlovy jste byli pokřtěni?

Kristus mě totiž neposlal křtít, nýbrž spíše kázat radostnou zvěst, a to ne nějakou slovní moudrostí, aby Kristův kříž nebyl zhašen své působivostí.

SLOVA SVATÉHO EVANGELIA PODLE MATOUŠE (Mt 4, 12-17)

Když Ježíš uslyšel, že Jan je uvězněn, odebral se do Galileje. Opustil Nazaret a usadil se v Kafarnaum při moři, v končinách Zabulon a Neftalím, aby se splnilo, co je řečeno ústy proroka Izaiáše:

"Země Zabulon a země Neftalím,
směrem k moři, za Jordánem,
Galilea pohanů —

lid bydlící v temnotách uviděl velké světlo;
světlo vzešlo nad těmi, kdo seděli v krajíně stínu smrti."

Od té chvíle začal Ježíš kázat: "Čiňte pokání, neboť se přiblížilo království nebeské."

Tomáš Špidlík NESMRTELNOST

»Povídání o nesmrtelných duších, které v nebi čekají na vzkříšení z mrtvých, je stará platonská bajka. Bohužel přešla do křesťanství. Uvěřil jí i sv. Tomáš Akvinský. Ale s vírou nemá vůbec nic společného.«

To měl být hlavní obsah přednášky jednoho z tzv. pokrokových teologů. Alespoň tak mně o tom s rozhořčením referoval jeden z posluchačů. Dodal, že to všechny věřící hluboce pohoršilo. Přestaneme-li věřit v nesmrtelnost duše, co potom zbude z náboženství?

Těžko říci, co dotýčný teolog doopravdy tvrdil. Pravděpodobně chtěl své posluchače zasvětit do moderních problémů, které se týkají nesmrtelnosti a vzkříšení z mrtvých. Rozhodně to však neuměl podat správně, když mu posluchači rozuměli tak, jak to referovali. Ti se pak ovšem právem ptají: Co by bylo ještě z náboženství, přestaneme-li věřit v nesmrtelnost duše a v odměnu na věčnosti, v nebi?

Na druhé straně je rovněž pravda, že se tato témata znovu zase stala aktuálním předmětem úvah v teologii. Každá reflexe ovšem klade otázku a budí pochybnosti. Podobá se proklápání konstrukce, aby se ověřilo, co stojí pevně. Musí se ovšem díť jemně a taktně, aby se nestalo pustošením a bořením. Tím diskretněji si ovšem mají počínat teologové, když ověřují pravdy, které jsou základem víry.

Jednou z nich je ovšem přesvědčení o existenci posmrtného života. Představa o záhrobní jsou jistě v dějinách náboženství nejrozmanitější, primitivní nebo bohatě mytologicky rozvedené. V podstatě se však všichni

shodují v jednom. Lidský život je tak vážný a tak úžasný, že nemůžeme končit banálním incidentem, jakým je smrt. Smrt není zlá, smrt je jen kus těžkého života. Spravedlnost, krása, dobro, pravda, štěstí - ty všechny hodnoty jsou hodnoty jenom v případě, že je věčnost. „Žal mluví: Zhyň, - píše B. Nietzsche ve své pověstné *Půlnoční písni* - ale štěstí chce věčnost, hlubokou věčnost!"

Smrtí tedy člověk vstupuje do věčnosti. Ale vstupuje tam celý? Na vlastní oči vidíme, jak se mu zastavil dech, jak tuhne, rozpadá se. Všichni ti, kdo věří v nekonečnost života, byli tedy donuceni udělat nějaký kompromis. Museli, abych tak řekl, člověka rozpušit na dvě části: nesmrtelnou duši a smrtelné tělo. Člověk pokračuje, ale ve starých mytologických odcházení do říše snů. Jsou to sice živé bytosti, ale jakési mátožné. Nepulují v nich plnost života. Přijdou-li někdy nazpět mezi lidi, zjevují se jako „duchové“.

Lidstvo si tedy pomohlo, aby nějak smířilo dvě zkušenosti: absolutní požadavek věčného života a skutečnost viditelné smrti a zániku. Mohlo toto řešení uspokojit? Jenom částečně. Zredukovat posmrtný život na mátožnou říši stínů není poselství tuze radostné. Pak je ovšem podle řeckého mytologického svědectví lepší být zde na zemi pastevcem, než v podsvětí králem.

Matné představy o záhrobní mrzely hlavně lidi myslící, kteří si uvědomovali základy, z nichž víra v nesmrtelnost pramení, tj. absolutnost hodnot pravdy a dobra. Už v tomto životě jsou zatemněné. Je-li pak posmrtný život jenom říše snů, jak se tam má štěstí a krása zalesknout v plném světle?

Toho si byl dobře vědom

génius lidské myšlenky, Platon. Skoro by se dalo říci, že provedl v úvahách o záhrobní jakýsi koperníkovský převrat. Pro něho už není věčnost říše snů a život na zemi ve světle. Je tomu docela naopak. Věčnost je plnost světla a život na zemi je říše stínů, kde je pravda smíšená s nepravdou, dobro se zlem. Duše není stínem těla, ale tělo je jenom stín duše. Co se děje při smrti? Duše se od svého stínu odpoutá a vrátí se tam, kam patří, do království světla.

V Platonových úvahách je mnoho pozitivního. Věčnost a absolutní hodnoty tu mají zásadní přednost před tím, co je časné: tedy i posmrtný život před pozemským, duše před tělem. Velký filosof však sledoval myšlenku ještě dál. Co je tedy člověk? To, co je ve věčnosti, nebo to, co je v čase? Rozhodně to, co je ve věčnosti. Tedy člověk není tělo. Člověk není ani složenina z duše a z těla. Pravý člověk je jenom duše. Tělo se k ní přilepilo, tělo se od ní odloučí.

Porfyrius, který na konci středověku tyto myšlenky podal populárně pro širší vrstvy, přirovnává lidský život k exilu v tvrdé cizině. Oetli jsme se najednou kdesi daleko od domova, mezi barbary, kteří nerozumějí naší řeči, naší kultuře, nutí nás ke svým barbarickým zvykům. Celým srdcem toužíme, abychom se zase mohli vrátit domů a odložili barbarický způsob života, který nám vnutili. Tak i naše duše touží odložit tělo a vrátit se nazpět do božského světa. Křesťan by řekl: umřít a přijít do nebe.

Ted' však přicházíme k tomu, co jsme slyšeli na začátku jako námitku, že jsme totiž přijali tuto platonskou pohádku o životě duši, odloučených od těla. Pro křesťany by měla být nesmyslná ze dvou důvodů. Zaprvé, nevěříme, že člověk je jenom duše. Skládá se z duše a z těla. Jaký by to měl být lidský život, ve kterém by žila jen jedna část osobnosti? Druhý důvod pak je víra ve vzkříšení. Kristus nejdříve vstal z mrtvých a pak vstoupil na nebe. Lidské duše by to měly dělat naopak? Napřed jít do nebe a pak se vrátit a vstát z mrtvých?

Předhazují-li se tyto potíže bez ládu a skladu, působí ovšem zmatek. Postupujeme tedy opatrně, krok za krokem. První otázka: Přijalo křesťanství skutečně platonskou nauku o odloučených duších? Solovjev obviňuje kazatele, že často ličili tímto způsobem nebe. Neobviňuje je však z hereze, ale z povrhnutosti. Tím vzniklo jakési zkrácené schéma lidského bytí ve třech fázích: pozemský život -

LÉKÁRENSKÝ TELEFON: DĚMÁČÍ TELEFON:
484-0106 749-0281

Poslání léků vašim příbuzným domu či kamkoliv rychle a bezpečně vyřídí

HOLECEK PHARMACY

PH. MR. VLADIMÍR HOLECEK, R.PH.

Naproti berwynské radnici

6705 WEST 26th STREET, BERWYN, ILLINOIS 60402

CZECHVIDEO - VHS.BETA

Videokasety s programy v českém jazyce.
Filmy veselohry, turistické o ČR,
písničkové pořady atd.

KATALOG \$1:00;
CZECHVIDEO
P.O. Box 901873

DALLAS, TEXAS 75390

Skupinové lety do Československa

Dobrá služba zákazníkům
je naší mnohaletou osvědčenou zásadou.



CIHAK WORLD TRAVEL, INC.

6302 WEST CERMAK ROAD
BERWYN, ILL. 60402

Phones (312) 795-9050 — Chicago (312) 242-6110

599-4372

ROZPOČTY ZDARMA

Independent Glass Service VEŠKERÉ SKLENÁŘSKÉ PRÁCE

KOVOVÁ DVOJITÁ OKNA (STORM WINDOWS)
PLEXIGLASS — ZRCADLA

8014 SOUTH NATCHEZ AVENUE
BURBANK, ILLINOIS 60459

WILLIAM KRÁTKÝ

vypravěč, sklenář, u dědy a tety v Československu

smrt - nebe. Vzkříšení z mrtvých se tu potom jeví jako dodatek, ne zrovna nejnutejnější!

Teologové byli vždy opatrní, aby tomuto zjednodušenému schématu nepodlehli. Závratné poselství křesťanské je skutečně vzkříšení z mrtvých. Odpovídá požadavkům logiky, že totiž věčnost po smrti se nemůže redukovat na nějakou říši stínů, ale musí tu být plnokrevnost právního života a všech jeho hodnot. Platon musel z něho vyloučit tělo, protože viděl jen jeho rozpad. Apoštolové jsou naopak svědkové vzkříšeního těla a proto jejich poselství o Božím království zahrnuje celého člověka.

Ale přece zůstala i pro křesťanské myslitele těžká otázka. Vzkříšení z mrtvých bude až na konci věků. Lidé však umírají už dnes, včera, zítra. Kdy bude vzkříšení? Za sto let, za tisíc, za tisíce? Duše se denně od těla oddělují, jsou nesmrtelné a živé. Co dělájí do té doby, než se s tělem spojí? Tradiční odpověď zní: Už jsou v nebi, už mají všechny podstatné prvky věčné blaženosti, ale čekají ještě na spojení s tělem.

V této odpovědi jsou dvě pozoruhodná slova, i když zní nenápadně: Už mají věčnou blaženost, ale ještě čekají. Je tu rozpor, kontradikce? Tento rozpor vlastně prožíváme už dnes. Od křtu je v nás věčný život, který už je skutečnost a přitom současně očekáváme jeho plnost. Písmo přirovnává duchovní pokrok k probuzení se ze sna (sr. Iz 26, 19). Spící člověk žije, ale k vědomí se musí teprve probouzet. Smrt je také spánek, ale v obráceném smyslu. Už se probudila duše, ale ještě spí tělo a čeká probuzení v den vzkříšení. Smrt je, podobně jako smrt Kristova, přechodem ze světa k Otci. Je to proces životní, který při posledním výdechu mravně vyvrcholí a při vzkříšení se dokončí.

Jediná věc, která naše představy ruší, je dlouhá doba, kterou musí duše na věčnosti v nebi čekat, než se zase spojí s tělem na konci věků. Ale tu jde o jakýsi druh optického klamu. Věčnost není dlouhý čas. Věčnost je přítomnost, znamená, že čas už pominul. Duše tedy nečekají dlouho. Můžeme stejně tak dobře říci, že se s tělem spojují „hned“. Dlouho čeká jejich mrtvé tělo, které se rozpadá v čase, ve světě dosud nevykoupeném. To tzv. dlouhé čekání na vzkříšení znamená, že náš přechod k Otci není individuální vyplacení zásluh a trestů, ale část celého kosmického procesu, který směřuje ke slávě, k tomu, aby byl vzkříšený Kristus všecko a ve všem (Kol 3, 11).

Jaroslav Dresler

„Paměti Václava Černého

Paměti Václava Černého, narozeného roku 1905, romanisty a komparatisty mezinárodní pověsti, zahrnují zatím období od jeho dětství až po pokusy o překonání stalinismu v kultuře v druhé polovině padesátých a na začátku šedesátých let. Nejnovější, vlastně čtvrtý do sebe zapadající svazek, o šesti stech stranách, navazuje na druhý díl s označením **Pláč koruny české**, který vyšel asi před šesti lety. Tématicky a chronologicky oba svazky do sebe zapadají. Pláč koruny české psal Václav Černý přibližně v roce 1962 a později k textu připojil několik dodatků, nynější čtvrtý svazek vznikl v letech 1979 až 1981.

Ačkoli tedy Pláč koruny české a čtvrtý díl Pamětí na sebe časově navazují, druhý text vznikl 17 až 18 let později. Tato dlouhá mezera se jeví též v autorových postojích. Černý opouští pozice, kdy byl příliš zahleděný do sebe, vzdává se také některých svých jazykových zvláštností, jimiž jako dříve napodoboval Šaldu, je prostší, ve svých soudech a argumentaci uváženější, objektivnější v tom vyšším, kolektivním, národním smyslu.

Ve svém vyprávění „Kniha smíchu a zapomnění“, které už bylo přeloženo do řady jazyků, píše Milan Kundera jistě neuváženou a přímo provokativní větu, že v únoru 1948 prý »zvítězila lepší polovina národa«. Čtvrtý díl Pamětí Václava Černého jako by na tento slogan odpovídal: je to odpověď zdrcující, kterou lze chápat nejen jako odpověď Václava Černého, ale i jako odpověď právě této »polovice«. Kniha je účtováním se stalinismem a jeho českými a slovenskými kolaboranty, zvláště v kultuře.

Václav Černý opět, jako to udělal už v dřívějších svazcích, několikrát vymezuje svou pozici. Označuje se za socialistu, který vždy stranil radikální levici. Proto přijímal s velkými nadějemi nové poměry, které se nastalovaly po druhé světové válce. Dokonce popisuje, jak se musel krotit, aby jeho studenti neměli dojem, že nadřazuje svým levicovým posluchačům. Z té doby je známý Černého příspěvek do brožurky „Můj poměr ke KSČ - projevy z řad pracující inteligence“. Drobný svazek vyšel před volbami v květnu 1946, vydala ho komunistická strana, nedíval „básník Halas a pře-

dmluvu napsal ministr informací, známý stalinický mluvka Václav Kopecký. Černý svůj podíl na této agitaci brožurce nezamlčuje.

Tím větší bylo jeho zklamání, když se postupně dovídal, že právě z řad jeho komunistických posluchačů na něho jen přšla udání na agitprop a ústřední výbor. Když se za tak zvaného pražského jara mohl Václav Černý vrátit na krátký čas na Karlovu univerzitu, našel ve svých kádrových papírech část těchto udavačských dopisů. Černý se nerozpakuje, vypočítat jména některých hlavních informátorů, jako naopak neváhá ocenit některé své nejlepší studenty, mezi nimi Jiřího Pistoria, Vladimíra Pešku, Jana Vladislava a Jiřího Kovtuna, nyní vesměs v exilu.

Po únoru 1948 byl Václav Černý nejprve vyloučen z předsednictva Syndikátu českých spisovatelů, pak mu byl zastaven Kritický měsíčník, postupně byl vymanévrován z Karlovy univerzity a po delší době zatčen a vězněn. Před soudním řízením zemřeli Stalin a Gottwald, a tak byl Václav Černý roku 1953 posláno propuštěn. Žil se bídě, rodina poznala hlad. Pak mu bylo nabídnuto podhradné místo v archivu Akademie, kde se Černému podařilo vskutku husarský kousek, který měl zanedlouho v odborných kruzích mezinárodní ohlas. Na jednom malém zámku v Čechách objevil neznámý rukopis španělského dramatika Calderóna, který byl považován za ztracený.

Naznačili jsme už, že v tom svazku není životopis autora hlavním námětem knihy. Tím je stalinismus v české kultuře, a tak Černý věnuje několik přesných portrétů miniatur hlavním zastáncům stalinismu v kultuře, ať už to byli Zdeněk Nejedlý, Václav Kopecký, Ladislav Štoll, nebo jejich menší pomahači na univerzitách, jako třeba profesoři Mukařovský, Havránek, J. L. Fischer a další. V rejstříku je kolem tisíce jmen, a tak se dostalo i na menší stalinisty. Po této stránce vyvolá Černého nová kniha také jistý rozruch v Československu i v cizině, protože všude tam, kde má na to doklady, nerozpakuje se Černý označit věci a lidi jejich pravým jménem.

Velká část první poloviny Černého knihy se zabývá únorem 1948, jeho předpoklady, průběhem a důsledky. O tomto námětu už vyšlo mnoho knih a v exilu je psali na příklad Bušek, Ripka, Hora, Netík a další. Jejich protějškem je velká řada knih a článků komunistických

historiků, v níž můžeme rozeznat velkou škálu postojů a soudů. V průběhu let se komunistický obraz února 1948 posunoval a podstatně měnil. Černého kniha vybočuje z řady. Nechce popisovat ani faktografii, ani chronologii, nýbrž hledí odpovědět z místa, které autor tehdy zaujímal, na otázku, jak to bylo možné, že se komunisté mohli zmocnit takřka suchou cestou — propagandistě tomu říkali „ústavní postup“ — celého národního života, zejména kultury, a posléze také celého státu. Černý líčí způsoby, lépe řečeno nezpůsoby a nátlak a teror ve svém okolí, na Karlově univerzitě, v Syndikátu spisovatelů, v mládežnickém hnutí, v oblasti publikační a časopisecké.

Mnohý z těchto námětů pojímá zcela nově, anebo k němu snáší nová závažná fakta. Sem patří například Černého rozhodnutí jeho dlouholetým přítelem, básníkem Františkem Halasem. Černý mu má za zlé zejména to, že za války odmítal podílet se na národním odboji, a že po válce jako přednost tiskového odboru ministerstva informací aktivně podporoval komunistické zásady proti svobodě tisku. Černému však zejména vadí, že Halas v té době psal špatné a ploché agítka, nedůstojné básníka Halasova kalibru.

Druhá polovina čtvrtého dílu Pamětí Václava Černého je popisem stalinistického znásilnění kultury a analýzou procesů padesátých let, zejména procesu se skupinou Rudolfa Slánského. Příčinu procesu vidí Černý v tom, že Slánský dost rychle nepochopil zásadní změnu ve Stalinově politice:

Stalin nejprve podporoval izraelský boj proti Arabům a Československo se na tom podílelo velkými dodávkami zbraní, výcvikem izraelských pilotů a hromadnou, úředně podporovanou emigrací českých a slovenských Židů do tehdejší Palestiny před vznikem státu Izrael. Když však Stalin tuto politiku takřka ze dne na den zásadně změnil, Slánský se dost rychle nepřizpůsobil, a to ho stálo život.

Zajímavé je srovnat posouzení českých katolických a ruralistických spisovatelů v Černého knihách Pláč koruny české a Pamětí, díl čtvrtý. Když popisuje události kolem druhé světové války, Černý zdůrazňuje, že se většina těchto spisovatelů postavila po Mnichovské dohodě na podzim 1938 proti první republice, Masarykovi a Čapkovi, a přičítá jim to k tíži. Po válce se ostatně Černý podílel na tak zvané národní očistě v syndikátu spisovatelů, kde měl účast na udělení důtek a časově omezených publikačních zákazů pro některé katolické a ruralistické spisovatele.

Jakmile však tyto spisovatele stáli před stalinistickými soudci, situace se změnila. Černý píše: „Osud katolických a ruralistických spisovatelů mne hluboce rozhořčil. Byli mezi nimi lidé, za jejichž ryze bych dal ruku do ohně! Pro českého spisovatele, jímž jsem byl, to bylo nesnesitelné!“

Nová kniha pamětí Václava Černého o stalinismu, zejména v české kultuře, vyvolá doma i v cizině nadšený souhlas i odpor. Bud' jak bud', je to práce vážná a statečná. Vydal J. Škvorecký v Torontu.

Ondrus & Son

Zhotovujeme příkrývky (deky) i polštáře z přineseného peří;
hotové povlaky na deky ve všech velikostech.
Máme největší výběr záclon (draperií) do kuchyně, pokojů a ložnic;
soubory do kuchyně, pokojů, ložnic a koupelen;
sklad hotových prošívaných dek a polštářů z husího prachového peří a dacronu.
Velký výběr bed-spreads a draperií téže barvy.

Navštivte nás!
Rádi poradíme a odborně obsloužíme — česky či anglicky.

Máme 45-letou zkušenost — a stejně dlouhou dobu sloužíme svým krajanům jen kvalitním zbožím.

Těšíme se na vás!



Ondrus & Son



6533 WEST CERMAK RD., BERWYN, ILL. 60402
GU 4-1700

Hned naproti obchodu p. F. Pancnera

DOPISY našich čtenářů



Cudahy - Wisconsin

Čtená redakce Hlasu národa, posílám Money order na \$30.00, 25 dolarů na předplatné Hlasu národa a \$5.00 do chudé kasičky Apoštolátu sv. Cyrila a Methoda - pod ochranou Panny Marie Svatohostýnské. Jsem členem tohoto apoštolátu od roku 1924 a stala jsem se jí v Lidečku na Moravě. Náš pan farář Jan Ryc byl veliký horlитель pro apoštolát Cyrila a Methody. Všechny nás chtěl v apoštolátu mít, katolíky i příslušníky jiné křesťanské víry, zkrátka všechny. A dařilo se mu to dobře. Každý člen se měl modlit 10 Otčenášů a 1 Zdravas k Panně Marii Svatohostýnské. Členský poplatek ročně byl 12 korun. Ctihodný dp. Jan Ryc již je mrtev, zemřel když byl děkanem lidečské farnosti.

Chci vědět, zdali máte na Velcehradě založený Apoštolát Cyrila a Methoda, tak jak jsem Vám napsala, že jsme jej měli my na Moravě.

Nezlobte se na mne, že Vás s tím obtěžuji.

Předem děkuji a těším se na odpověď.

Frances Mikulay

Milá paní Františko,

z domů znám také sdružení Apoštolát Cyrila a Methody a velmi dobře vím, o čem jde. Ve staré vlasti ten apoštolát založil olomoucký arcibiskup Antonín Cyril Stojan, tatíček Moravy, který právě celému našemu národu a všem slovanským národům znovu „objevil“ a připomněl sjednocovací poslání cyrilometodějského Velehradu. Právě z této jeho myšlenky vznikly naše „Velehrady“ v exilu a tím se snažíme v cyrilometodějském apoštolátu pokračovat Vaším příspěvkem. Jste jeho členkou; Pán Bůh zaplatí.

Váš Fr. Vojtěch

Dwight - Nebraska

Dear Father,

Enclosed is check for another year's subscription. I would like you to ask or put something in the paper the following: Many people ask about the salve „Nonat“ as some of the old timers still have some. Please, place the following questions in Hlas národa:

„What year did Nonat go off

market. Where was it made and by who? Also does anyone have any for sale!”

Děkuji a nazdar Alfred Nováček

Milý Alfréde,

děkuji za předplatné a rád otisknuji Tvé otázky a prosím čtenáře Hlasu národa, aby na ně odpověděli. Jistě mnozí ze starších „Nonat“ ještě používali anebo se pamatují jak byl v jejich mládí v rodinách používán. Došlé odpovědi otiskneme v Hlasu národa anebo Ti je pošlu. Vzpomínám na naše washingtonské setkání a ještě jednou děkuji za pomoc s prodejem slavnostního čísla Hlasu národa.

Srdečně zdravím a přeji požehnaný nový rok.

Otec Vojtěch

Endicott - New York

Čtená redakce,

předně vám v novém roce přeji jen vše dobré: zdraví a štěstí a nám, aby Hlas národa nás - zvláště nás starých i dále potěšoval. První ze všeho vždy čtu evangelium, které je mně tak blízké a tak milé.

Posílám předplatné, abych měla vše vyrovnané a neměla jsem dluhy. Učty u lékaře jsem též zaplatila. Minulý rok jsem měla mnoho trápení, ale mohlo to být ještě horší. Modlím se, jen abych neochrnula a nebyla

dětem na obtíž. Dostala jsem šest pint krve. S pomocí Boží jsem se natolik z toho dostala, že nepotřebuji žádné zvláštní opatrování a že třeba i když o čaganu, mohu se sama o sebe postarat a i do kostelíčka zajít. V lednu mně bude 81 roků. Pán Bůh zaplatí, že jsem se toho roku 1984 dožila.

Všem vám v redakci a milým čtenářům Hlasu národa hojnost Božího požehnání a zdraví do nového roku přeje

Františka Franta

Milá naše čtenářko, přejeme Vám k Vaším lednovým narozeninám vše nejlepší - hlavně hodně zdraví a Božího požehnání. Jsme rádi, že s Boží pomocí se Váš zdravotní stav natolik zlepšil, že sama si můžete vše udělat.

Člověk nechce být na obtíž druhým, ikdyž ví, že to rádi pro něj dělají.

Pán Bůh Vás v tom novém roce opatruj a dej Vám zdraví.

Redakce Hlasu národa

Windsor - Ontario Kanada

Důstojný Otče Víte,

Vás i všechny v redakci Hlasu národa pěkně pozdravuji. Posílám předplatné na rok 1984 a dar tiskovému fondu. Přeji Vám, aby budoucí rok byl pro Vás a Vaše spolupracovníky příjemný, žehnán zdravím tělesným a Boží pomocí ve všem, co

umožní další vydávání našeho milého Hlasu národa a jeho přivítání každý týden v našich domovech.

Požehnaný a šťastný nový rok Vám přeje

Váš J. Čambala

Milý pang Čambalo,

děkuji za milé a povzbuzující Vaše slova, a za vyrovnání předplatného a dar Vašeho štědrého srdce tiskovému fondu.

Doufám, dá-li Pán Bůh zdraví, že se letos snad přeci sejdem na pouti u sv. Antonínky v Chatham. Po dvakráte jsme tam nemohli jet - ale stýská se nám, a tak bychom se tam zase rádi podívali. Musíme se za to upřímně modlit.

Pán Bůh Vás v tom novém roce uchraňuje! Otec Vojtěch

Los Angeles - Kalifornie

Vážená redakce,

přikládám Money order na předplatné Hlasu národa na rok 1984.

Časopis se mně velmi líbí, neboť mě informuje o mnohých událostech mé rodné vlasti Československa, ať již politických, náboženských či sportovních.

Mám stálý zájem o to, co se v Československu děje.

Končím s přáním všeho nejlepšího a hlavně hodně zdraví, spokojenosti a Božího požehnání do nového roku.

Antonín Jakubčík

Milý náš čtenáři,

jsme rádi, že jste s Hlasem národa spokojeni. Kdybyste nám chtěl někdy napsat něco o Los Angeles a tamnějším krajanském životě, jistě by to naše čtenáře zajímalo.

Přejeme Vám dobrý a požehnaný rok 1984 a doufáme, že nám napíšete.

Redakce Hlasu národa

Trenton - Ontario Kanada

Vážení v redakci Hlasu národa, pozdravuji vás všechny a všechny čtenáře věrného Hlasu národa.

Děkuji vám za zaslání vašich novin, které ráda čtu. Posílám šek na předplatné na rok 1984.

Mnoho štěstí a zdraví v roce 1984 přeje

vaše čtenářka Kutalková

Milá naše čtenářko,

mnohokrát děkujeme za zaslání předplatné. Pěkně Vás pozdravujeme a přejeme požehnaný a dobrý rok 1984.

Redakce Hlasu národa

MNOHO ZAJÍMAVÝCH VĚCÍ

na které jste se dotazovali, jak v obchodě, tak poštou.

Podarilo se mi letos při mé návštěvě v Československu a i z jiných zemí koupiti:

Předně české granátové šperky, nově vydané rekordy a pásky, keramika: česká, moravská a slovenská, mnoho nových uměleckých předmětů i pro praktické použití.

Panenko (dolls) v původních krojích, také Prodanou nevěstu (Jenik a Mařenka), křišťálové sklo - z různých zemí, pentle na kroje, čsl. praporky, kraslice ručně malované (i husí), dámské kapesníky, šátky na hlavu a mnohé jiné.

Nové druhy kuchyňského koření, čajů, bylin, mlýnky na mák, housku, kráječe knedlíků a další praktické kuchyňské potřeby. Dále jedinečný sklad českých knih, jak zábavných, tak poučných, uměleckých, slovníků, učebnic i dětských pohádkových knih.

Na mnohé **subskribujeme** a ukázkové výtisky máme k prohlédnutí a **starožitnosti v reprodukcích, jakož i obrazy uměleckých děl.**

Dále **bonboniéry, cukrovinky, čokolády, kafičko s rumem a mnohé jiné** vše nemožno vyjmenovat.

Nejlépe učiníte, přijdete-li si náš obchod prohlédnouti a rádi Vám zahrajeme pěknou veselou od podlahy.

TĚŠÍME SE NA VAŠÍ NÁVŠTĚVU.

Zákazníky z Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1.00 rasáli o 6¢ více na státní daň.

Tuzex

Zásilký a peněžní poukázky vyřizuje rychle, spolehlivě a zaručeně. Tě vyplácení fondů-trusts (požalostí) příbuzným v Československu bez srážek.

F. PANCNER, Inc.

Importér a zástupce Tuzexu, Artie, Unicomu a jiných čs. podniků

6514 WEST CERMAK RD., BERWYN, ILL. 60402

Telefon 484-3459

Do New Yorku a okolí

H&S PORK STORE

(předtím B. Hrdina)

PRVOTŘÍDNÍ párky, debrecínky, salámy, klobásy, domácí salámy, paprikovaná slanina, tlačěnka a jiné masové výrobky. - Nezapomeňte ochutnat naše znamenité domácí uzené, jakož i vařené šunky. Chutné jaterničky a jelitka každý den čerstvě. Naše specialita: moravské (cikánské) uzené, výsek čerstvého mladého vepřového, hovězího, telecího, jehněčího a veškeré druhy drůbeže.

MIRO HIC - MAJITEL

35-10 DITMARS BLVD., ASTORIA, NEW YORK
(mezi 35. a 36 ulicí)

Telefon AS 8-8468.

*Slouží českému okolí
v Riverside a North Riverside
od roku 1928*

KUŘÁTKO-POHŘEBNÍ ÚSTAV

☎ 447-2500

Kenneth KUŘÁTKO - Donald KUŘÁTKO

25th Des Plaines Ave.,

NORTH RIVERSIDE, ILL. 60546

Zo študentskej konferencie v Regina Mundi College, London, Ontário

na tému, čo je tzv. komunizmus a tzv. kom. strana

O. Juraj Kadlec

Drahí študenti, moji drahí priatelia.

Bol som pozvaný Vašími predstaviteľmi, aby som Vám povedal niečo o komunizme v Česko-Slovensku. Naplnilo ma to radosťou počuť a teraz i vidieť, že pochádzate zo všetkých kontinentov; že ste tu príslušníci mnohých národov. Nazdávam sa, že bude pre Vás oveľa užitočnejšie spoznať podstatu javov a diania, čo je tzv. „komunizmus“ a tzv. komunistická strana. O komunizme by Vám mohol rozprávať hocikto, avšak veci, o ktorých Vám poviem, by Vám sotva povedal.

Predovšetkým, drahí priatelia, pozrite sa na seba. Niektí Vás stvárnil. Pozrite sa na seba bližšie: máte nohy, narodili ste sa s nimi, aby ste mohli kráčať. Máte tvár: sme poslani kráčať vpred. Tým väčší - náš duch je v neustálom pohybe, kráča, má kráčať vpred. Sme na ceste. Kam? - Študoval som všetky náboženstvá a všetky filozofické smery už ako mladík, no poznám iba jedného muža, ktorý riekol: Ego sum via, veritas et vita. - Ja som Cesta, Pravda a Život. Bol to Ježiš Kristus. On je cestou k neviditeľnému Stvoriteľovi. Vo svojej ľudskej prirodzenosti je viditeľným Obrázom neviditeľného Otca (Pravda) a on je i Boh sám (Život). On je stredom vesmíru. On je pravé - duchovné Slnko sveta (Ego sum lux mundi).

Aby sme mohli pochopiť vnútornú skutočnosť komunizmu - k tomu se musíme vrátiť k roku 1917 do Fatimy. Pápež Pavol VI. nás vyzval čítať a porozumieť zjavy doby. Nádejám sa, že táto schopnosť mi bola daná Duchom Svätým. Pri poslednom zjavení sa našej Panej slnko padalo k zemi. Nikde som doteraz nečítal uspokojivé vysvetlenie tohto zjavy. Čo to značilo, čo to znamená? To isté, čo pred 1900 rokmi - smrť Krista, smrť Boha. Pretože On je skutočne Slnkom sveta. A to, čo sa stalo v Rusku a na okolí neskôr - Kristus bol ukrižovaný v jeho tajomnom Tele - Cirkvi.

Pozoroval som udalosti a rozmýšľal o nich dlhú dobu - tam doma, v koncentračnom tábore národov, v Táboře smrti. Čo je tzv. komunizmus? - Je to nové náboženstvo, nová viera, sľubujúca nový svet a novú ľudskú spoločnosť.

nového človeka, ozajstného človeka. No tieto skutočnosti boli predsa už uskutočnené a to raz navždy Kristom v Duchu Svätom!

A čo tzv. komunistická strana? Po prvý raz v histórii sa neverci zorganizovali na spôsob katolíkov. Je to cirkev Satanova, nová - pravá babylonská veža, verná kópia Kristovej, katolíckej Cirkvi. S dovolením Božím sa vynoril historický Anti-Krist v existencii komunistickej strany. Ak je „strana“ verná kópia Kristovej Cirkvi, aké závery potom z toho plynú! Ak T'a vedie Duch, mal by si ich poznať. Boh prehlasuje, že založil iba jednu Cirkev a takto dôrazne vyzýva kresťanov k jednote a nevercov a vlašných kresťanov, ktorí neprejavili dostatočný záujem o Krista, necháva podľahnúť moci diabla. (Z knihy Zjavenia sv. Jána: Služobníci neoznačení pečatou Živého Boha podľahnú moci Zlého).

Čo je červená hviezda? Zdá sa mi, že to nik nevie. Narodil som sa v deň Pánov, v nedeľu o deviatej, a tak si myslím, že mám nejaký ten nárok na dôvernosť s Duchom Pána. - Červená hviezda je znak Satana, Lucifera, ktorý bol kedysi prvou hviezdou anjelského sveta. Súčasne, a to je ešte závažnejšie, je to symbol celého Satanovho diela, jeho „cirkvi“ - komunistickej strany, paródia, satira a sarkazmus na vykupiteľskú smrť nášho Spasiteľa - preto je červená (krv) a preto je pat'ramenná, lebo vyjadruje pat' Kristových rán - Jeho vykupiteľskú smrť.

Teraz sa pokusím v krátkosti dokázať moje tvrdenia...

Podľa mňa Satan začal (vždy s dovolením Božím) budovať Anticirkev r. 1848 napodobením Ústavy Božieho kráľovstva ktorú Kristus - Kráľ sveta vyhlásil počas svojho účinkovania v Blahoslavenstvách.

Satanova napodobenina znie: - Proletári všetkých krajín, spojte sa! Ježiš prisľúbil chudobným duchom kráľovstvo nebeské, slobodu od hriechu, šťastie. Diabol prisľúbil bezmajetným, robotníkom, nový raj bez okov, pút náboženstva a iných „prežitkov“, „zastaralosti“, „omamných drog“. Dnes vidíme výsledok: Otroctvo bez páru v celých ľudských dejinách.

Anti-Krist a Anticirkev má štyroch pseudoevanjelistov: Marxa, Engelsa, Lenina a Stalina.

Pseudo (falošný) pápež je tajníkom strany - v Sovietskom zväze. Tajomníci Strany v ostatných národoch sú pseudobiskupi. Propagandisti sú pseudokňazi. Čo pseudopápež prehlási, stáva sa článkom viery (dogmou) - to treba veriť a poslúchať, ináč budeš „exkomunikovaný“, vylúčený zo Strany a tak stratíš účasť na výhodách, blahobyte. Je zaujímavé, že v dnešnej dobe sa diablova cirkev rozdeľovala na Západnú a Východnú „ortodoxnú“ (pravovernú) čínsku pseudocirkev. Okrem toho sú viaceré úchyľkárske sekty: strana Juhoslávie, Albánska, Rumunska. Prítom v Kristove Cirkvi vidíme pohyb k obnove a jednote, kým diablova cirkev sa čoraz viac a viac štiepi.

Ciel' tohto nového náboženstva, novej cirkvi je, ako som sa už vyššie zmienil, vytvorenie nového sveta, novej ľudskej spoločnosti - pozemského raja - pravdaže bez Boha a to znamená - bez opravdivej mravnosti, ozajstnej zodpovednosti, čo značí iba vládu mocných - tých bez škrupulí. Z toho vyplýva jediný logický uzáver - ľudia opat' podľahnú moci padlých anjelov a začnú si vytvárať nového človeka - bezbožníka, ako „Übermensch“, superman, silný, ktorý nemá potrebu Boha, aby žil.

Vidíme teda, že ak Kristova Cirkev je Bránou nebies, ako aj vskutku je, tak táto falošná „cirkev“ je naozaj Bránou pekla a to je to, čo sme žili a žijeme v krajinách pod nadvládou Šelmy.

Každý člen spoločnosti pod komunizmom je nútený k „prevýchove“ na nového človeka, ktorá sa uskutočňuje preškolením kurzami, školeniami - čo je v podstate napodobnenina duchovných cvičení.

Na pracoviskách sa práca často začína „duchovne“: deťmi minútkou, čítaním novín a diskusiou o prečítanom. To je náhrada za modlitbu, rozjímanie, meditáciu - diablova napodobnenina.

Takto by sme mohli pokračovať ad infinitum donekonečna.

Tzv. komunizmus nie je teda akýsi hospodársky či politický systém, ako sa to tu na Západe naivne myslí. Je to nová viera, nové náboženstvo, nová pseudocirkev, historický Anti-Krist, satira a sarkazmus na Vykupiteľa a jeho spásnosné dielo, verná napodobnenina Kristovej Cirkvi a ani nie tak trest, ako „školenie“ nevercov a vlašných kresťanov (toto školenie milióny zaplatili a platia oceánmi utrpenia a vlastnými životmi). O večnom živote už ani nehovoria.

Toto je historický Anti-Krist. V Zjavení sv. Jána je opísaný číslom 666. Mnoho hlúposti bolo napísaných o tomto výraze a myslím si, že temer nik nevie, ako treba ten výraz písať.

— „Dve“ (výraz tvora, stvorenia) krát „Tri“ (výraz Boha, Ducha) je „Šest“ — výraz stvoreného, obmedzeného ducha, v Zjavení symbol diabla. „Šest“ krát „Šest“ krát „Šest“ - to je správne rozpisanie tohto výrazu zo Zjavenia Jána.

Význam? Satan bude napodobňovať činnosť, dielo Živého - Trojediného Boha. To urobil veľakrát v ľudských dejinách - bolo mu to totiž dovolené - ale vrchol bol dosiahnutý teraz v organizácii všesvetovej pseudocirkvi, ktorá je vernou napodobneninou Kristovej Cirkvi v organizácii, metódach, vo všetkom. Stará voľba, zopakovaná v dôraznej forme: Kristus alebo Satan - Život alebo Smrť.

Čo nám teda chce tým Pán Boh povedať? Nám i celému ľudstvu hovorí: nájsť alebo sa vrátiť celým životom ku Kristovi. Toto nám hovorí negatívne cez skutočnosť a činnosť Anti-Krista - to, čo nám Duch Svätý riekol pozitívne počas Druhého vatikánskeho koncilu - takáto je moja skromná mienka. Kresťania majú dve možnosti: alebo sa navrátiť k jednote, alebo budú vyhadení. Ide o celé ľudstvo: buď sa národy rozhodnú úplne pre Krista, alebo budú vyhadené buď Anti-Kristom, alebo atómovou vojnou. Život bez Krista je nezmysel. Boli sme stvorení skrze Neho, v N'om a pre Neho. Temnoty nevery a hmotárstva pokrývajú zem, ved' je poludnie ľudstva, ktoré je na vrchole pokroku - preto je Kristus opäť ukrižovaný a to v celosvetovom merítku, spolu aj so svojím tajomným Telom, ktorým je Cirkev, no svitanie je už za obzorom - Kristus, Slnko sveta čoskoro vstane!

To záleží však aj na nás. Mihi vivere Christus est. Kristus sa musí stať mojím životom, mojím všetkým!



PRAGUE SAUSAGE & DELICATESSEN

- HOME MADE SAUSAGES
- FROZEN FOODS
- HICKORY SMOKED MEATS
- FRESH POULTRY
- ČERSTVÉ DOMÁCI UZENINY
- IMPORTOVANÉ LAHŮDKY

6312 WEST CERMAK ROAD
BERWYN, ILLINOIS 60402

☎(312) 795-0250

Rádi vás obsluží a na vaši navštevu se těší
MARY & STANLEY DYNA

Member of
Federal Home Loan Bank System

SECOND FEDERAL SAVINGS

Our 97th Year

A FRIENDLY
SAVINGS
INSTITUTION
SERVING A GREAT
COMMUNITY

SAVING IS
CONVENIENT
HERE!

Every feature of our association is designed with safety, increased earnings and convenience for you in mind.

For your convenience:
— a Save-by-Mail plan,
— easy-to-serve-you office facilities,
— fast service,
— free parking.
Come in.

Satisfying friendly service

CORNER
26TH & PULASKI,
CHICAGO, ILLINOIS 60623
PHONE: 277-8500

INSURED SAVINGS
— up to \$100,000.00 —
by Federal Savings and
Loan Insurance Corp.

7345 W. 25TH ST.
N. RIVERSIDE, IL. 60546
PHONE: 442-5700

Lagos. — Generál Buhari, nový vládce Nigerie, odůvodnil nedávný státní převrat vysokou korupcí vlády předcházejícího prezidenta Shagariho. Podle odhadů za posledních 18 měsíců jeho vlády, ministři, kongresníci a vysocí vládní úředníci si uložili ilegálně v cizině pro sebe z veřejných peněz na 5 bilionů dolarů, z toho jen na bývalého ministra dopravy Umaru Dikko, který je na útěku, připadal celý bilion dolarů; jiný ministr prý si uložil v Lichtensteinské bance na své jméno 300 milionů dolarů. Vyšší vládní úředníci Nigerie běžně žili ve velkém přepychu, vlastnili osobní letadla a 2 až 3 limuzíny a na vládní útraty si létali na nákupy do Londýna či New Yorku. Gen. Buhari, považovaný za plně poctivého, se prý rozhodl učinit těmto ilegálním praktikám přítrž. Denní tisk, který je dosud svobodný, i veřejné mínění schvalily jeho státní převrat a svržení korumpovaného režimu prezidenta Shagariho. Kvůli korupci nová vláda dala zatknout prezidenta Shagariho, řadu jeho ministrů a jiných vysokých vládních hodnostářů a asi tisíc podřadnějších vládních úředníků, podezřelých z účasti na korupci. Při této velké korupci vládních kruhů v posledních měsících chyběly v zemi i základní potraviny, jejich ceny stoupaly, a továrny musly přestávat svůj provoz kvůli nedostatku surovin, protože nebylo peněz na jejich zakoupení v cizině. Inflace je 20 % a nezaměstnanost zůstává vysoká. Cizí pozorovatelé však

přinášejí pochybnosti o tom, že Buharimu se podaří dát nigerijskou ekonomii do pořádku. Režim Shagariho sice byl korumpovaný, avšak vojenské režimy, které předcházely, nebyly o nic lepší. Shagari, stejně jako vojenští vládcé v předchozí době, měli nejlepší úmysly korupci vyhladit, avšak neměli úspěch, protože v Nigerii, stejně jako tomu je i v jiných černošských zemích Afriky, korupce byla tradiční a příliš hluboce zakořeněná. Stejným způsobem není jisto, zda gen. Buhari, který má nejlepší úmysly, nebude nakonec donucen ustoupit před ostatními generály, svými spolupracovníky, kteří budou chtít rychle zbohatnout z veřejných peněz. Hlavní svízele nigerijské ekonomie však nezpůsobila korupce, nýbrž silné klesnutí vládních příjmů z prodeje zemního oleje. V této věci ani Buhari nebude moci nic změnit. Asi 90 % příjmů z exportu poskytuje lagoské vládě zemní olej. V roce 1981 Nigerie směla vytěžit 2,2 milionu soudků oleje denně; za tento olej její vláda získala celkem 24 bilionů dolarů. V roce 1983 však v důsledku světové recese a poklesu poptávky po zemním oleji kartel OPEC dovolil Nigerii vytěžit pouze 1,3 milionů soudků oleje denně, za což obdržela pouze 11 bilionů dolarů. Shagariho vláda nepředvíдалa tento pokles a zahájila ambiciózní rozvojové programy, které pak nebyla schopna financovat. Cizí dluh dosáhl výše 20 bilionů dolarů a placení úroků se splácením dluhu si vyžaduje celých 45 %

LETEM



SVĚTEM

výdělku z prodeje zemního oleje. Shagariho vláda požádala Mezinárodní měnový fond o další půjčku 2,4 bilionů dolarů; této žádosti však nebylo vyhověno, protože Nigerie odmítala devalvovat svou měnu. Nigerijský naira má sice úředně hodnotu \$1,30, avšak jeho skutečná hodnota je třiapůlkrát nižší. Buhari slíbil, že zruší nejnákladnější rozvojové projekty a zavede program austerit; dosud však nerozhodl, zda má být devalvována nigerijská měna. Z těchto důvodů zůstává velmi nejistým, zda dobře to myslící a poctivý Buhari bude schopen vyřešit ekonomické problémy své země.

Washington. — Autoři Milton Hoenig a Thomas B. Cochran odhadují ve své knize „Nuclear Weapons Data Book“, že Spojené státy vyrábějí ročně 2,000 nových nukleárních zbraní a 1,300 starších vyřazují; průměrně je tedy denně vyrobeno 8 nových zbraní a 5 starých je vyřazeno. Takto je plněn program Reaganovy vlády rozšíření a modernizace US nukleárního arsenálu. Kolem r. 1995 má veškerá zbroj nukleárních zbraní být nahrazena novými typy zbraní, přesnějšími v dosažení cíle, majícími delší dohled, účinnějšími a schopnými různého použití. Spojené státy prý mají ve svém nukleárním arsenálu asi 26,000 zbraní z nichž polovina jsou taktické zbraně a druhá polovina je určena na Sovětský svaz. Ve stavu stále pohotovosti je 6,200 strategických zbraní; toto představuje 95 % všech mezikontinentálních dálkových střel, 55 % dálkových střel umístěných na ponorkách a 30 % nukleárních bomb, vezených v

letadlech. Nejmenší US nukleární zbraň je přenosná atomická zemní mina vážící 58 liber, jejíž trhavá síla se rovná 100 tunám TNT; největší nukleární zbraň jsou bomby, vážící 9,000 liber, jejich trhavá síla se rovná 9 milionům tun TNT neboli tisícinásobku síly atomické bomby, vržené na město Hirošima v Japonsku. V západní Evropě bylo před umístěním nových dálkových zbraní Pershing II a cruise, uskláděno asi 6,000 US nukleárních zbraní.

Washington. — Dne 10. ledna Spojené státy navázaly plně diplomatické vztahy s Vatikánem, přerušné v roce 1868, tedy před 116 roky, při zániku papežského státu. President Reagan jmenoval novým US velvyslanecem u Vatikánu Williama Wilsona, od února 1981 svého osobního zástupce u papeže Jana Pavla II. Američti protestanté ostře kritizují toto rozhodnutí Reaganovy vlády, jež považují za neslučitelné s odlukou státu od církve. Reaganova vláda se však odvolává na velkou mezinárodní morální sílu a politickou moudrost Sváté stolice. Organizace „Americans United for Separation of Church and State“, militantně nepřátelská katolické církvi, chce tuto věc předložit k rozhodnutí US nejvyššímu soudu, protože tím prý byla porušena US ústava. Většina US nejvyšších soudců jsou dosud „liberály“, to je skálními ateisty a nepřáteli všeho náboženství, zejména pak katolické církve.

Vatikan. — Letos v květnu papež Jan Pavel II. navštíví jihovýchodní Asii: Jižní Koreu, Thajsko, Papuánsko na Nové

Guinei a Šalamounské ostrovy. Bude to jeho 21. apoštolská cesta mimo Itálii. V Thajsku se zdrží dva dny; přitom navštíví tábory uprchlíků z Indočíny jakož i krále Bhumibol-a Adulyadej-e. Bude tam také sloužit několik mší sv. pod širým nebem.

Washington. — Zvláštní prezidentská komise jmenovaná Reaganem v roce 1982, právě skončila svou studii o byrokratismu a administrativní neúčinnosti US federální vlády, jež stojí americké poplatníky biliony dolarů ročně. Členové této komise, odborníci ve vrchní administraci soukromých průmyslových obchodních a finančních podniků, podali 2,500 různých doporučení na snížení ztrát a neúčinnosti federální administrace. Kdyby tato doporučení byla převedena ve skutek, ušetřilo by se v době tří let celkem 424,4 bilionů dolarů veřejných peněz. Naneštěstí však US Kongres by musil celé tři čtvrtiny těchto doporučení předem schválit; kongresníci však z politických důvodů odmítají dát svůj souhlas pro nejdůležitější z podobných doporučení. President Reagan by chtěl aspoň některá z těchto doporučení zavést do federálního rozpočtu na rok 1985. Svrchu zmíněná komise, jejímž předsedou je J. Peter Grace, předseda správní rady chemických a energetických podniků W. R. Grace & Co., dala mimo jiné tato doporučení: 1) Bude třeba snížit pense vládních zaměstnanců a vojáků; civilní vládní zaměstnanci totiž dostávají třikrát vyšší pense a vojáci šestkrát vyšší než dostávají zaměstnanci v soukromém sektoru. Tím by se ve třech letech ušetřilo 58 bilionů dolarů. 2) Bylo by nutno zrušit výsadu levné elektřiny ve prospěch průmyslníků amerického severozápadu; tím by se ve třech letech ušetřilo na 20 bilionů dolarů. Tito průmyslníci totiž dostávají elektřinu za třetinu její tržní ceny. 3) Při objednávkách pro národní obranu by se mělo odstranit nezákonné předražování. Armáda na př. musila někdy platit 100 dolarů i více za šroubky, žárovky a různé náhradní součástky, které se v obchodech dostanou pouze za několik centů. Tím by se v příštích třech letech ušetřilo asi 6,5 bilionů dolarů. 4) Zreformováním způsobu vybírání daní a znemožněním podvodů v této věci by se v příštích třech letech

ATARI -INTELEVISION- ODYSSEY

*Balley and many others.
Home video cartridges at
wholesale prices.*

Shipped anywhere

Mluvíme česky

**FREE PRICE LIST
UPON REQUEST**

**Vanik's Stamps & Coins
3747 Grand Blvd.**

Brookfield, Ill. 60513

Phone 485-9066

BOHEMIA RESTAURANT

6026 W. Cermak Rd., Cicero

**DAILY FRESH HOME COOKING
BOHEMIAN AND AMERICAN
CUISINE
HOME MADE PASTRY**

**BUSINESSMAN'S LUNCHEES
Mon. Thru. Fri.
11 A.M. - 3 P.M. \$3.49**

TAKE OUT ORDERS

DAILY SPECIALS

OPEN 11 - 7.30 - Mon. Sun. Closed Wednesday

☎(312) 652-8351

Your Hostess: Jarmila Dohnal

mohlo získat až 100 milionů dolarů na daních, které by měly být placeny a nejsou. 5) Silně se doporučuje zrušení mnohých neúčinných a zbytečných federálních objektů; vojenských základů, pošt, tiskáren atd., jakož i propuštění z práce desetitisíců nepotřebných, avšak dobře placených vládních zaměstnanců. US Kongres však dosud tvrději zamítal přijmout doporučení o šetření v těchto oborech.

Washington. — US státní tajemník George Schultz se má příští týden ve Stockholmu setkat se sovětským ministrem zahraničí Andrejem Gromyko; oba mají spolu jednat o vztazích mezi jejich oběma zeměmi a jejich společných problémech. Schultz k tomu řekl 12. ledna, že Spojené státy jsou připraveny na oblevu v mrazivých vztazích se Sovětským svazem, že však k tomu, aby se rozmružilo mohlo uskutečnit, je potřebná spolupráce obou stran. V Moskvě též den prezident Yuri Andropov ze své strany ujistil, že pryč Sovětský svaz naneviděla žádnou možnost pro znovunavázání jednání mezi západem a východem o omezení nukleárních

zbraní; na přerušení těchto jednání Sověty na konci 1983 prý nese vinu západ. Opětoval sovětské stanovisko, že v těchto jednáních bude moci být pokračováno pouze za předpokladu, že západ odstraní z Evropy nové americké dálkové střely středního dosahu, které tam jsou právě umísťovány.

Washington. — Dne 12. ledna Spojené státy ostře protestovaly proti tomu, že vojáci Nikaraguy stříleli na US helikoptéru při hranicích Hondurasu a přitom zastřelili pilota helikoptéry Jeffrey C. Schwaba, který vystoupil z helikoptéry a chtěl se vzdát. Jeho helikoptéra musela nouzově přistát na území Hondurasu, pouze asi 20 metrů od hranic Nikaraguy. Tato helikoptéra předtím prováděla výzvědnou činnost na území Nikaraguy, což podle americké logiky patrně je legální věcí a nemá s válkou nic společného.

Amman. — Jordánský král Hussein oznámil 10. ledna, že bude jednat s Yasserem Arafatem o tom, jakým způsobem bude třeba vyjed-

návat o budoucnosti západního pobřeží Jordánu. Prý chce také požádat Arabskou ligu, aby upustila od požadavku, že její rozhodnutí musí být jednohlasná. Tím by se chtěl vyhnout syrské opozici proti plánu presidenta Reagana z 1. září 1982, podle kterého má být Palestincům v územích okupovaných Izraelem, poskytnuta samospráva ve spojení s Jordánskem. Dva dny předtím Hussein svolal poprvé v posledních devíti letech jordánský parlament, aby schválil ústavní doplňky, podle kterých by Husseinovi byla poskytnuta pravomoc, zastupovat při jednáních o míru na Blízkém východě palestinské obyvatelstvo západního pobřeží Jordánu. Od r. 1974 se jordánský parlament nescházel, protože Palestinci Předjordáni v něm nemohli být zastoupeni z důvodu izraelské okupace.

Bejrút. — Ministři zahraničí Sýrie, Libanonu a Saudské Arábie jednali 8. a 9. ledna v Riyadhi o saudském plánu, utvořit mezi spornými stranami v Libanonu „narázníkové zóny.“ Tato schůze se však musila

rozejít bez výsledku, protože Sýrie nechce uznat izraelsko-libanonskou smouvu ze 17. května 1983 o odchodu cizích vojsk z území Libanonu. V těchto jednáních se má pokračovat na schůzi Organizace islámské konference, která se má konat později v lednu v Maroku. — V Bejrútu byli v těchto dnech záškodnickou střelou zabiti dva vojáci mírové armády, jeden Američan a jeden Francouz. Američan už utrpěl v Bejrútu 258 mrtvých a Francouzi 83. Dne 13. ledna milice Druzů ostřelovaly z děl křesťanskou východní polovinu hlavního města Bejrútu, přitom byli zabiti 2 civilisté a 17 jich bylo zraněno. V též den syrský prezident Hafez Assad řekl v Damasku americkému poslu na Blízký východ Donaldu Rumsfeldovi, že prý „je nemožné“ spojovat syrský odchod z Libanonu s odchodem izraelské armády.

Chicago — V důsledku nezaměstnanosti se v posledních měsících v Chicagu a na předměstích náhle silně zvýšila členství a aktivita pouličních gangů. Podle odhadů policie

nyní existuje v Chicagu 115 pouličních gangů, čítajících 10 až 4.000 členů. Zatímco dříve členům gangů bylo od 14 do 24 let, nyní se tato věková hranice rozšířila od 10 do 50 let. Počet zabíjených v souvislosti s činností pouličních gangů v roce 1983 drasticky stoupl. Gangy vedou mezi sebou boje se střelnými zbraněmi; gangsteři občas zastřelili za účelem vyloupení; některé gangy pak požadují od nových členů, aby dokázali své mužství tím, že někoho zastřelí. Policie je v americkém systému svobody proti pouličním gangům mladistvých bezmocna. Občané jednotlivých čtvrtí se sice mohou spočítat a organizovat společnou obranu proti pouličním zbraním, avšak nesmějí k tomu užívat zbraní žádného druhu, protože by to bylo proti americkému zákonu, a sami by se dostali do vězení, nikoliv gangsteři. Americký zákon dovoluje užívání zbraní na ulici pouze gangsterům a zločincům. Zločíní mladíci, jimž je méně než 18 let, mohou prakticky zabít beztrestně. Protože ve vězení mladistvých pro ně nezbyvá místa, jsou často pouze pokáráni a zase propuštěni na svobodu.

NABOŽENSKÉ ZPRÁVY

Z ČSR

★ Z protináboženských článků! „Jaká je politika Vatikánu“ a „Divadlo konzervatismu“ v Tribuně - autoři se v nich vrací k návštěvě Jana Pavla II. ve Vídni a podávají zkrácený obraz o postoji kard. Innitzera k nacismu, o situaci před Vídni r. 1683 a do toho zaplétají antikomunismus, imperialismus atd. ★ „Vylhaná stopa“ je titul publikace Michala Janaty, která vyšla v Knihovně Rudého práva. Myslí se „bulharská stopa“ z pozadí atentátu na papeže Jana Pavla II., stran níž italská vyšetřující soudci mají stále mnoho nejasností, zatímco na Východě je jim vše jasné: v pozadí vidí „temné stíny světového imperialismu, které organizují i další provokace, které mají oslabit světové mírové hnutí a diskreditovat socialismus a s ním revoluční a pokrokové síly na naší planetě.“ ★ Dne 10. listopadu v 500. výročí den narození Martina Luthera věnuje RP tomuto reformátorovi článek „Martin Luther a jeho doba. Ideje, které otevřely cestu evropskému novověku“ - i přes relativně pokrokové rysy má jeho reforma „třídní a historicky omezenou kvalitu“; článek končí útokem na katolickou církev a na papeže Jana Pavla II.,

kteří se zase staví na „ideopolitické pozice stranice imperialismu.“ ★ KN i RP věnují hodně místa 25. výročí Křesťanské mírové konference, založené prof. Hromádkou, dnes ještě více než Pacem in terris ve službách „sovětského“ míru.

★ KN v čísle z 13. listopadu má úryvky z Provolávání synodálních Otců světa. Zmínují se jen o výzvě k uchování míru a k úsilí o odzbrojení, ale i to opatrně, aby nikdo tato slova nemohl obrátit proti socialistickým zemím. ★ 9. listopadu byla sloužena u Matky Boží před Týnem mše svatá za P. Methoda Klementa O.S.B. k 4. výročí jeho smrti. Oznámení v LD podepsal „Vlád“ a. ★ Na 10. listopadu připadalo 100. výročí narození slavného varhanního mistra a skladatele Bedřicha Antonína Wiedermanna (*5.11.1951),

rodáka z Ivanovic na Hané, varhaníka v Brně na Petrově, v emauzském klášteře v Praze, pak sólisty v České filharmonii a profesora na pražské konservatoři. ★ 5. listopadu byla v kladrubské basilice zádušní bohoslužba a výkrop nově uložených pozůstatků členů býv. kladrubského kláštera. Benediktinský klášter, založený r. 1108 a zrušený za Josefa II. r. 1785, měl pohnuté dějiny za sporu krále Václava IV., který tam chtěl zřídit biskupství, s arc. Janem z Jenštejna - obětí tohoto sporu se stal Janův generální vikář svatý Jan Nepomucký. ★ Na rok 1985 připadá 200. výročí založení českobudějovického biskupství; založil je papež Pius VI. bulou „Cunctis ubique“. Jako přípravu na jubileum přináší KN medailony tamějších biskupů.

★ **Kněžské hroby.** — Zemřeli:

jezuít P. Josef Sukop - po letech „různé dělnické práce“ (parte) mohl v letech 1969-1975 působit u Sv. Ignáce v Praze - a Pavel Nemeškal, duchovní správce u sester v Stachách-Kůsově na Šumavě; Josef Žák, administrátor v Chlumci n. Cidl.; dominikán Albert Vilém Král - pohřben z kostela P. Marie Růžencové v Plzni; Karel Mejdrech, farář u Sv. Prokopa v Praze-Žižkově - R. i. p.

★ Švýcarská katolická tisková kancelář KIPA se dovídá, že bohoslovci bratislavského semináře mají povinný kurz ateistické filosofie, třebaš není uveden v studijním programu. Bohoslovce že chodí čas od času kontrolovat jistý Kačer ze sekretariátu pro církevní záležitosti, zda i přes přísný zákaz nemají v pokoji rozhlasový přijímač - aby

nemohli poslouchat Vatikánský rozhlas - nebo knihy, i teologického obsahu, vydané na Západě. Jak v Bratislavě tak i v Litoměřicích musí studenti bohosloví, ještě než jsou přijati, podepsat přísežné prohlášení, že nejsou členy řádu nebo řeholní společnosti. Razzie na františkány o Květné neděli ukázala, že v podzemí řeholní život, násilně potlačený r. 1950, stále žije. ★ Nový akademický rok v semináři a na bohoslovecké fakultě v Litoměřicích byl zahájen 6. října koncelebrovanou mší svatou olomouckého biskupa Vrány s kapitulními vikáři a zástupci fakulty a semináře. Kázal českobudějovický kap. vikář Josef Kavale. Byl přítomen ředitel sekretariátu pro věci církevní Jelínek a děkan Komenského evangelické fakulty dr. Josef Smolík.

STANLEY STAWSKI DISTRIBUTING CO.

Importers & distributors of fine quality beers, wines, liquors

Známé oblíbené pivo "Gösser" z Rakouska. — Žádejte v obchodech a restauracích

1136 NORTH ASHLAND AVENUE
Chicago, Ill. 60622 • Tel: 278-1818

Cermak Plaza Dental Center

7034 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILL.
(přímo proti Cermak Plaza)

Tel.: 788-9305 -(6)

Návštěvní hodiny:

9 a.m.—5 p.m. pondělí—pátek; 9 a.m.—2 p.m. sobota
Večerní "appointment" dle dohody.

Prohlídky, porady, rozpočty zdarma.

Pomůžeme vám vyřešit všechny problémy vašeho chrupu
k vaší úplné spokojenosti.

SPORT



HOKEJ VE SVĚTĚ:

MISTROVSTVÍ SVĚTA HRÁČŮ DO 20 LET VE ŠVÉDSKU

1. kolo: Československo - NSR
6:1. Branky: Klíma, Hornák, Rosol, Kotala, Kameš, Talpaš. — SSSR - Švýcarsko 14:2. Švédsko - USA 4:1. Finsko - Kanada 4:2.

2. kolo: Československo - Finsko 7:8. Branky: Kameš 2, Dolana 2, Jiroutek, Klíma, Rosol. — SSSR - NSR 9:1, USA - Kanada 2:5, Švédsko - Švýcarsko 5:2.

3. kolo: Československo - USA 10:1. Branky: Rosol 3, Klíma 2, Jiroutek 2, Kameš, Talpaš, Pethő. — SSSR - Finsko 3:1, Kanada - Švýcarsko 12:0, Švédsko - NSR 11:2.

4. kolo: Československo - Švýcarsko 13:2. Branky: Rosol 3, Kameš 3, Talpaš 2, Kotala, Pethő, Pivoňka, Kašťák, Dolana. — SSSR - USA 7:4, Finsko - Švédsko 4:1, NSR - Kanada 0:7.

5. kolo: Československo - SSSR 4:6. Branky: Hornák 2, Kotala, Klíma. — Finsko - USA 7:2, Kanada - Švédsko 6:2, NSR - Švýcarsko 4:3.

6. kolo: Československo - Švédsko 5:2. Branky: Dolana 2, Pavelec, Jiroutek, Klíma. — SSSR - Kanada 3:3, Finsko - Švýcarsko 12:4, USA - NSR 10:2.

7. kolo: Československo - Kanada 6:4. Branky: Kameš 2, Talpaš, Svoboda, Dolana, Kotala. — SSSR - Švédsko 8:2, Finsko - NSR 8:2, USA - Švýcarsko 12:3.

Konečná tabulka:

1. SSSR	50:17	13
2. Finsko	44:21	12
3. Československo	51:24	10
4. Kanada	39:17	9
5. Švédsko	27:28	6
6. USA	32:38	4
7. NSR	12:54	2
8. Švýcarsko	15:72	0

Nejlepší pětka šampionátu - brankář Bělošejkin (SSSR), obránci Gusarov (SSSR), Fr. Musil, útočníci Barchevský (SSSR), Helminen (Finsko), Rosol.

Československo reprezentovali tyto hráči: brankáři: Bříza (Č. Budějovice), Pešat (Zlín), obránci: Střída, Fr. Musil (oba Pardubice), Hrušeš (Dukla Trenčín), Paška (Brno), Svoboda (Litvínov), Pavelec (Bratislava), útočníci: Rosol, Klíma, Dolana, Kameš (všichni Dukla Jihlava), Jiroutek (Pardubice), Pethő, Hornák (oba Bratislava), Talpaš (Košice), Košťák (Litvínov), Pivoňka (Kladno), Kotala, Petr Holubář (Vítkovice). - Trenéři: Pospíšil a Červený.

Hokejisté Československa do 18 let sehráli v Kanadě jedenáct utkání během 15 dnů. Docílili těchto výsledků:

S mužstvem Wainwright 13:2, North Pattletfort 7:7, s seniory

Bonnyville 9:3. - Poté se zúčastnili novoročního turnaje v Pohár Vikingů, S Camrosse 9:6, se St. Albert Saint 8:4, se St. Paul Minn. 6:2, a ve finále s Night University Edmonton (do 25 let) 0:3. - Následovaly zápasy s Vernon Lakers 7:6, s Penitencem 1:3, se seniory Kitinat 6:5, s Prince Rupert 6:2.

Čs. hokejisté do 16 let se zúčastnili novoročního turnaje v Landshutu (NSR), kde v pěti utkáních nenašli přemožitele.

Výsledky: se Švýcarskem 12:1, s Itálií 23:0, s Rakouskem 16:0, s Kanadou 8:1 a s NSR 14:1. Československo vyhrálo turnaj s 10 body a celkovým skórem 73:4.

★ POK

METRO - INDOOR TOURNAMENT

Sparta - Schwaben 3:5

První mužstvo Sparty zahájilo novou sezonu porážkou, i přesto, že Schwaben bylo rovnocenným soupeřem.

Manager Sparty Lád'a Gajda měl k dispozici tyto hráče: Pospíšil - Klečka, Sawyer, Bole, Lencion, Gajda, - Wolf, Barg S., Barg T., Fajkus, Brabenec, Forde a Felske.

Hra začala velmi slibně a Spartané měli dvě velké šance, když Sawyer a Forde nedovedli porazit výborně hrajícího brankáře Schwaben Jerry Feldmana. Byli to však Schwaben, kteří využili chyby obrany a ujali se vedení 1:0.

Ani ve druhé třetině se nic nezměnilo: tentokrát to byl robustní obránce Sparty Bole, který přízemní bombou vyrovnal na 1:1.

V poslední třetině se ukázalo, že Schwaben jsou v lepší kondici a umí také střelit. Nejdříve Rock získal Schwaben vedení 2:1, a

ihned nato Forde vyrovnal na 2:2. Sobey získal opět vedení pro Schwaben 3:2, jež Forde znovu vyrovnal na 3:3.

Kritická situace nastala až v posledních čtyřech minutách, když obrana Sparty polevila a Isirov dvěma brankami zajistil Schwaben první vítězství.

1.100 diváků přihlíželo těmto osmi zápasům, ale mezi nimi byla jen hrstka spartánských fandů. Doufejme, že těch zbývajících deset neděl naši fandové svými hlasivkami povzbudí Spartany k mnoha vítězstvím.

★

Výsledky 1. kola: MAJOR DIVISION

SPARTA	-	SCHWABEN	3:5
WILMETTE	-	KICKERS	2:1
EAGLES	-	VIKINGS	4:3
LITHS	-	GR-WHITE	3:2

1ST DIVISION:

ROYAL WAWEL	-	SLOVAKS	3:2
WAUCANDA	-	FORTUNA	5:1
UNITED SERBS	-	LIGHTNING	6:3
LIONS	-	REAL	4:1

★

Sparta vs. Wilmette v neděli

V neděli 22. ledna je na pořadu druhé kolo halového mistrovství na stadionu Odeum ve Villa Parku.

Zatímco Wilmette získal těsného vítězství nad Kickers, Spartané podlehl Schwaben. Očekává se vyrovnaný boj a jen při trošce štěstí Spartané mají možnost docílit prvního vítězství.

Dle sdělení managera Laddie Gajdy nastoupí v dresu Sparty záložník Buddy Swanson, jenž byl v minulém roce oporou mužstva.

Vyzýváme veškeré fandů Sparty, aby přišli povzbudit naše hráče. Vstupenky jsou v

předprodeji v klubovně Sparty 5700 W. Cermak Rd., Cicero, Ill.

★

PROGRAM ZÁPASŮ II. kola

Neděle 22. ledna 1984:

2:00 UNITED SERBS	proti LIONS
2:45 REAL F.C.	" LIGHTNING
3:30 WAUCANDA	" SLOVAKS
4:15 ROYAL WAWEL	" FORTUNA
5:00 VIKINGS	" GR-WHITE
5:45 LITHS	" EAGLES
6:30 SPARTA	" WILMETTE
7:15 SCHWABEN	" KICKERS

SUN., JANUARY 29, 1984

P.M.

2:00 EAGLES	vs. SCHWABEN
2:45 SPARTA	vs. VIKINGS
3:30 GREEN-WHITE	vs. WILMETTE
4:15 CHICAGO KICKERS	vs. LITHS

SUN., FEBRUARY 5, 1984

P.M.

5:00 LITHS	vs. SPARTA
5:45 VIKINGS	vs. CHICAGO KICKERS
6:30 SCHWABEN	vs. GREEN-WHITE
7:15 WILMETTE	vs. EAGLES

SUN., FEBRUARY 12, 1984

P.M.

2:00 SCHWABEN	vs. WILMETTE
2:45 SPARTA	vs. EAGLES
3:30 GREEN-WHITE	vs. CHICAGO KICKERS
4:15 VIKINGS	vs. LITHS

SUN., FEBRUARY 19, 1984

P.M.

5:00 CHICAGO KICKERS	vs. SPARTA
5:45 LITHS	vs. SCHWABEN
6:30 WILMETTE	vs. VIKINGS
7:15 EAGLES	vs. GREEN-WHITE

SUN., FEBRUARY 26, 1984

P.M.

2:00 WILMETTE	vs. LITHS
2:45 SCHWABEN	vs. VIKINGS
3:30 CHICAGO KICKERS	vs. EAGLES
4:15 GREEN-WHITE	vs. SPARTA

XIII. PLES ČECHŮ A SLOVÁKŮ V CLEVELANDU BUDE 10. BŘEZNA 1984

ZE SVAZU SVOBODNÝCH ČS. SPORTOVCO V ZAHRANIČÍ

Svaz čsl. svobodných sportovců oznamuje, že jeho předseda mluvil k nesvobodnému domovu do radia „Svobodná Evropa“ u příležitosti nedávné valné hromady Svazu v New Yorku, kde se sešli četní zástupci z Clevelandu, Trentonu, Chicaga, Baltimore, New Jersey, Německa a Švýcarska. Svaz protestoval proti návrhu, aby Olympijský oheň v Los Angeles

DO ČESKOSLOVENSKA 1984

Hlavní skupinové odlety do Prahy a Bratislavy
z Chicaga nebo New Yorku

za nejlevnější ceny

13. a 27. května, 14. června, 5. července, 2. srpna a 6. září

Každý zájezd je - podle přání - buď na 16, 23 nebo 30 dní pobytu a může být prodloužen až na 90 dní.

SPECIELNÍ DOPROVÁZENÉ ZÁJEZDY:

Do skandinávských zemí; Dánska, Norska a Švédska na 15 dní. Odlet 4. června 1984.

Do západní Evropy; Holandska, Německa, Francie a Belgie s návštěvou výročních Pašijových her v Oberamergau. Odlet 8. července na 16 dní pobytu.

Vyřizujeme rychle a spolehlivě návštěvy Vašich příbuzných z Československa.

Vyžádejte si podrobné informace a ceny u:

WEBER
TRAVEL AGENCY, INC.

6805 W. ČERMÁK RD., BERWYN, ILLINOIS 60402
TELEFON: (312) 242-1512 nebo 749-1333

Noworul Memorial Chapels

2658 SOUTH CENTRAL PARK AVENUE, CHICAGO, ILL. 60623
TELEFON: 762-2233

Pěkné posezení najdete v přátelském prostředí
restaurace

CAFÉ EUROPE

u Mirka a Stelly Umlaufových

5710 West Cermak Road v Cicero

RODINNÉ OSLAVY — PARTY — PODLE DOHODY

ČESKO-AMERICKÁ KUCHYNĚ

DENNĚ ČERSTVÁ JÍDLA — BAR

TELEFON: 656-3555

zapálil Emil Zátopek, protože není ani českým patriotem ani hrdinou. Podle majora Frolíka byl vždy agentem StB.

Do nového roku Svaz přeje všem svým členům a přátelům mnoho zdraví a vše nejlepší! Sledujte zprávy v našem krajském tisku, jemuž děkujeme za uveřejňování našich zpráv!

★

Jan Říha přeje všem všechno nejlepší!

Vysoký, černé kudrnatý mladík z Písku, oblékl v roce 1937 dres pražské Sparty a pak za ni sáhl celkem 429 zápasů. Honil mč od malíčka, a proto si dovedl s merunou zahrávat a unikat soupeřům jako málokterý jiný hráč. Ne nadarmo se o něm brzy začalo říkat, že je „fotbalový kouzelník“. Nedávno byl mezi námi v USA, a tak poslal pozdrav, že přeje všem čsl. sportovcům a přátelům vše nejlepší do roku 1984. Velká postava slavné historie čs. kopané, která nám svou přítomností mezi námi zpřítomnila naše mládí a vzpomínky na svobodu První republiky. Znovu jsme téměř „viděli“ jeho technické kousky - načechrané centry a slavné dva góly, které jako levá spojka v roce 1947 vstřelil Rakušanům.

Děkujeme mu za pozdrav, a opětuje mu jej jako bývalému hráči čsl. reprezentativního fotbalového mužstva s čs. líčkem na dresu.

★

Vzpomínka na fotbal!

Pamatuji se na dobu, když jsem chodil s tátou na fotbal at' to bylo na Rapid, Victorku Žižkov, Slávku, Bohémku, Čafku či na Spartu. Vždycky jsem se těšil už dva dny dopředu. Nejen na to, že půjdu na ligu, ale měl jsem vždy velice radost z toho, že mi táta koupí pražené buráky, či lépe, že mi dá na ně peníze a já si je budu moci jít koupit sám. Táta mi pokaždé odpočítal přese peníze, abych si nekoupil nějakou „volovinu“, jak říkal, a já mohl o přestávce vyrazit na buráky. Prodávač se na mne vždy pěkně usmál, vydal balíček oříšků a poděkoval za nákup.

Vzpomíněl jsem si na tyhle chvíle z mého sportovního „dětství“ nedávno znovu když

Elektrikářské práce:

Potřebujete opravit nebo nové elektrické vedení v domě, basementu, v garáži? Přidělat zásuvky, nové světlo či zavést zvláštní vedení k elektr. sušičce (dryer) a air conditionu?

Poetivá a rychlá práce. Volejte česky nebo anglicky:

852-2230

Sparta a Slavie oslavily 90 let svého působení. Dostal jsem z domova pohled, na němž byla stará garda podepsána a připsáno několik slov hráčů, které jsem často vídával před mnoha léty. A tak se „přichomejtila“ i ta hřejivá vzpomínka na zaslé dny dětství, kdy jsem už jako přespolní špunt chodil s tátou na fotbal. — Zde v Americe máme naši chicagskou Spartu - nejstarší čs. klub ve svobodném světě, do kterého se hrdě hlásím a volám jim z Clevelandu: „Zdar v letošní sezóně, chlapi!“

Zdeněk Pražák

Náš sportovní zpravodaj Petr Horák hlásí:

Úspěchy ČSR v tenisu

Československý tenis zaznamenal druhou lednovou neděli dva velmi pěkné úspěchy. Tomáš Šmíd a Pavel Složil vyhráli v Londýně mistrovství světa ve čtyřhře mužů a Hana Mandíková se stala vítězkou prvního letošního turnaje série VIRGINIA SLIMS ve Washingtonu. Složil se Šmídem byli v Londýně nasazení jako dvojice číslo šest a ve finále zdolali po dvě hodiny a 26 minut dlouhém boji Švédy. Anderse Jarryda a Hanse Simonssona 1:6, 6:3, 3:6, 6:4, a 6:3. Jarryd se Simonssonem se zapasali mezi vítěze mezinárodního mistrovství Francie, před dvěma týdny však ztratili rozhodující bod ve finálovém daviscupovém utkání s Austrálií.

Hana Mandíková si ve Washingtonu při neúčasti zraněné Martiny Navrátilové a Chris Evertové-Lloydové poradila se všemi svými soupeřkami bez problémů, a ve finále rozdrtila černou Američanku Zinu Garrisonovou hladce 6:1 a 6:1. Pro Mandíkovou je toto vítězství důležité hlavně po psychologické stránce, protože od léta 1981 velký turnaj nevyhrála a na světovém žebříčku klesla na 12. místo. Mandíková, která v minulosti prokazovala nestálou

formu, tentokrát hrála bez výkyvů. Když se jí po turnaji novináři zeptali, zda už se pokládá za konzistentní hráčku se stálým výkonem, Hana se zasmála a odpověděla, že to o sobě ještě tvrdit nemůže, ale že jim to věřím. Mandíková získala za své vítězství ve Washingtonu 30.000 dolarů.

V semifinálovém utkání dvou československých reprezentantek zvítězila Hana Mandíková nad Helenou Sukovou 6:1, 7:6. 100.000 dolarů získal za vítězství na Turnaji šampionů v Chicagu Američan Jimmy Connors. Ve finále porazil Lendlůva přemožitele, Andrese Gomeze z Ekvádoru, hladce 6:3, 6:2 a 6:1.

Československý reprezentant Ivan Lendl, prohrál v semifinále nečekaně s Andresem Gomezem z Ekvádoru 6:3, 5:7, 6:7. Ve druhém semifinále zdolal Američan Jimmy Connors Poláka Wojtka Fibaka 6:7, 6:1 a 6:3.

★

Hladký vítěz v USA

Na mezinárodních plaveckých závodech v Austinu v Texasu si výborně vedl čsl. reprezentant, Josef Hladký. Vyhrál polohový závod na 400 metrů časem 4 minuty, 29 celých, 29 setin vteřiny před Američanem Vassallem, a v závodě na 100 metrů znak byl čtvrtý v čase 57 celých 87 setin vteřiny. Čas vítězného Američana Ricka Careyho byl 55 celých, 90 setin vteřiny.

★

Rychlé lyže

Ve světovém poháru lyžařek zaznamenaly druhý lednový víkend největší úspěch Kanadanky Gerry Sorensonová, a první obří slalom letošní pohárové sezóny se stal kořistí její krajanky, Laurie Grahamové. V čele Světového poháru je nadále Erika Hessová ze Švýcarska, čsl. reprezentantka Olga Charvátová je celkově na šestém místě.

Sjezd mužů v Laaxu ve Švýcarsku vyhrál Švýcar Urs Raebler před nestárnoucím

Rakušanem Franzem Klammerem, celkově jsou na prvních místech Světového poháru Švýcaři Heinzer a Zurbriggen.

Ve Falunu ve Švýcarsku obsadili první dvě místa závodu biatlonistů na 10 kilometrů sovětský závodník Buligin a Šalna. Před olympiádou v Sarajevu je v dobré formě čsl. reprezentant, Jaromír Šimůnek, který obsadil šesté místo.

★

Kratochvílová do USA

Deník „The New York Times“ přinesl fotografii vynikající čsl. lehké atletky, Jarmily Kratochvílové, a uvedl, že Kratochvílová se má zúčastnit letošního velkého turné po Severní Americe. Mimo jiné má startovat na známých Millrose hrách koncem ledna v Madison Square Garden v New Yorku.

★

Naši v NHL

V kanadsko-americké profesionální Národní hokejové lize porazilo mužstvo Quebec Nordiques celek Montreal Canadiens 9:5. Dvě branky vítězů vsílil Marián Šťastný za asistence svých bratří Antona a Petra. Tým Saint Louis Blues vyhrál nad Toronto Maple Leafs 8:3. Jeden bod za asistenci si připsal torontský Petr Ihnačák, bývalý hokejista pražské Sparty. A mužstvo Vancouver Canucks získalo dva důležité body na cizím ledě za vítězství nad celkem Los Angeles Kings 4:3. Jedna branka vítězů padla z ake Richarda Lanze, který pochází z Karlových Varů a přišel se svou rodinou do Kanady po sovětské invazi do Československa v roce 1968.

Utání týmů Quebec Nordiques a Toronto Maple Leafs bylo současně soubojem dobrých osobních přátel - bratří Šťastných z Quebecu a Miroslava Fryčera z Toronta. Quebec vyhrál 4:2 díky dvěma brankám v posledních dvou minutách hry. Petr Šťastný vsílil jednu

branku a na jinou nahradil, Miroslav Fryčer dal jednu branku Torontu z přihrávky Petra Ihnačáka. Mužstvo Edmonton Oilers zdolalo Hartford Whalers 5:3, když jednu branku vítězů - svou devátou v sezóně vstřelil Jaroslav Pouzar. Wayne Gretzký z Edmontonu zaznamenal nejméně jeden bod v kanadském bodování ve všech 42 utkáních letošní sezóny. Celek New Jersey Devils porazil v Pittsburghu tamní Penguins 7:4. Další bod za nahrávku na branku zaznamenal Jan Ludwig, pocházející z Liberce, který je nejlepším útočníkem New Jersey a v posledních šesti utkáních dosáhl sedmi bodů za branky a asistence.

Mužstvo Washington Capitals zvítězilo ve Filadelfii nad tamními Flyers 7:1, když pět branek vítězného týmu zaznamenal Švéd Bengt Gustafsson. Další výsledky: New York Rangers - New York Islanders 5:4, Buffalo Sabres - Montreal Canadiens 4:3 a Toronto Maple Leafs - Saint Louis Blues 2:5. Jednu branku Toronta vsílil Ihnačák.

★

Rusové v Kanadě

V Halifaxu podlehl olympijské mužstvo Kanady B týmu Sovětského svazu 5:6. Za kanadský olympijský tým hrají převážně studenti a jeho členem není žádný hráč Národní hokejové ligy. Sovětské béčko, které prohrálo sérii utkání s olympioniky Spojených států, vyhrálo v obdobné sérii s Kanadou šest utkání, jeden zápas prohrálo a v jednom remizovalo.

★

Americký fotbal

V semifinále profesionálního mistrovství Spojených států v americkém fotbale porazil celek Washington Redskins mužstvo San Francisco 49ers 24:21 a tým Los Angeles Raiders vyřadil Seattle Seahawks 30:14.

OLYMPIC RESTAURANT

pod novým vedením

K ochutnání odborně připravených jídel české a americké kuchyně a k příjemnému posezení Vás srdečně zve

rodina KLÍMOVA

6139 W. Cermak Road CICERO, IL. 60650 • 7652-0101



NOVÁ KRAJANSKÁ AUTODÍLNA
V BERWYNU, ILL.

K-H
Auto
Repair

6619 - 21 W. Čermakova tr.
(hned vedle berwynské pošty)
její majitelé

STEVE KUBOVIČ
a
JANO HULÍN

vám nabízejí své odborné služby:

- * pravidelnou údržbu motorů
- * veškeré opravy aut všech značek
- * odvoz nepojízdných aut
- * duchodcům je po správce na přání doručíme osobně

VOLEJTE: 749 - 7449

SLOUPEK INFORMACÍ

(Dokončení ze str. 2)

Zadlužený Třetí svět a boj o vliv v Africe.

Díky obratné politice západních vlád a finančních ústavů se v roce 1983 podařilo odvrátit nebezpečí, hrozící mezinárodnímu finančnímu systému v důsledku obrovského dluhu zemí Třetího světa, které kvůli ekonomické recesi nebyly schopny své dluhy splácet. Tento dluh bude i v tomto roce ohrožovat světové finanční struktury.

V Africe působí Washington starosti expanzivní sny libyjského diktátora Khadáfyho, občanská válka a přítomnost kubánských vojáků v Angole, stále oddalování nezávislosti Namíbie a rasová politika Jižní Afriky. Přiblížení k silně pro-západní a protikomunistické Jižní Africe komplikuje vztahy Reaganovy vlády s vládou černošských afrických zemí, které vidí na Jižní Africe pouze její rasistický režim, ačkoliv s ní čile obchodují. - Také černošský demokratický kandidát na prezidentskou nominaci Jesse Jackson bude ve své kampani volat po totálním obchodním US embargu vůči JAR z důvodu barevné diskriminace a nikdo z jeho protikandidátů se ho neodvážá zeptat, proč nekáže stejně zanicené proti tvrdé sociální diskriminaci všech komunistických režimů vůči naprosté většině nerudých obyvatel.

Volební zápas o „nájemníka“ Bílého domu - a nutné úsilí o federaci Evropy.

Na „domácí frontě“ se budou demokraté snažit všemi způsoby organizovat nespokojené „ženské liberální pokolení“ v jednu frontu s nezaměstnanými, s „odstraněnými“ dělníky a uniemi, a s novými černošsko-španělskými voliči, aby za každou cenu „vystěhovali“ Reagana z Bílého domu, protože je údajně v jejich narudlých očích reakcionář, zaprodanec velkého kapitálu, „spojenec Vatikánu“ - (obnovil diplomatické styky se sv. Stolicí) - a „necitelný člověk“ s americkou chudinou. Bud' me tedy ujistěni, že všech těchto demagogických hesel hbitě použije a zneužije v plné míře Moskva všestrannou podporou rudého, iránského a arabského terorismu, bude tleskat každému zdarilemu atentátu na důležité americké a západoevropské osobnosti a do listopadových prezidentských voleb v USA neustoupí prezidentu Reaganovi nikde v ničem ani o píd! A - bohužel - ani

sedmí milionům amerických Poláků - voličů se nedaří jejich úsilí, aby USA vláda vynaložila větší úsilí k nátlaku na Moskvu, aby dovolila Jaruzelskému vyjednávat s dělnickou Solidaritou.

A tak rok 1984 - hospodářsky sice lepší - nepřinese v mezinárodní politice asi žádné převratné změny - ledaže by Andropov zavřel oči a v Moskvě se rozpoutal boj o vedení státu mezi generály, straníky a novou generaci vzdělanějších technokratů, která už na pohádky marx-leninismu nevěří.

Křesťanskému Západnímu světu se tím vším však znovu klade úkol solidarity v obhajobě společných lidských hodnot a ideálů. Země Západní Evropy musí pokračovat ve snahách Adaneuera, De Gasperiho, Schumanna, Jean Moneta a de Gaula o Spojené státy Evropy, které budou nakonec jedinou hospodářskou protiváhou a politickým jazýčkem na vážkách světové rovnováhy mezi USA a SSSR. Pak také začne znovu vycházet slunce nové naděje na svobodu národům ve střední a východní Evropě - ikdyž pravděpodobně v novém uspořádání, určeném hospodářskou realitou, dějinami a společnými kulturními kořeny.

NEW SITE FOR LAWDALE SOCIAL SECURITY OFFICE

Mr. James L. Davis, District Manager of the Chicago West District has announced full Social Security services for the Lawndale Community is temporarily being offered at 2401 South Pulaski Road, in trailers. The site at 4370 West 26th Street was closed on August 26, 1983.

The Social Security Administration wishes to advise the Lawndale Community that the 2401 South Pulaski trailer site is only temporary. A permanent office site is being sought to provide improved office space and ensure better service to the public.

Divíte se?

Dne 7. října 1983 byl ze Švýcarska deportován do Prahy čs. žadatel o politický azyl Lumír Polach. Mluví švýcarské vlády prohlásil, že to byla chyba. Tricetiletý elektrikář L. Polach trávil dovolenou v Jugoslávii a odtamtud se mu podařilo přejít ilegálně do Itálie a dále do Švýcarska. Při žádosti o politický azyl neuvedl ani jeden

XXVI.

Representační ples



Sdružené československé organizace metropolitního Chicaga pořádají tradiční Repre-sentační ples, pořadím již dvacátý šestý, v sobotu 4. února 1984 ve velké dvoraně Union Hall, Route 66 a La Grange Road v Countryside, Ill. Je připravován v mimořádném rozsahu a s velkým nadšením, aby byl opět velkou společenskou událostí našeho krajského života v chicagské oblasti v duchu našich národních tradic, jak tomu bývalo za dob svobody v naší rodné vlasti.

Ples bude zahájen proménádou a valčíkem a pak bude následovat tradiční uvádění debutantek plesu s tanečním doprovodem naší mládeže. Tento pěkný program, který je součástí Repre-sentačních plesů po více jak 20 let, navícuje a bude řídit známý taneční mistr Zdeněk Machálka. Pro letošní ples se přihlásilo 11 mladých dívek k jejich prvnímu společenskému debutu.

K tanci budou vyhrávat dvě hudby: tradiční dechová za řízení oblíbeného kapelníka George Píchy a moderní - Taneční orchestr „The Commanders“ - a tak jistě uspokojí všechny návštěvníky plesu. O občerstvení bude dobře postaráno domácími i importovanými nápoji; výborná domácí kuchyně bude dobře zásobena oblíbeným a chutným českým jídlem.

Vstupné je \$10.00 za osobu. Poněvadž se očekává také letos mimořádně velká návštěva, doporučujeme, abyste si včas zajistili rezervaci stolů a zakoupení vstupenek. Předprodej a rezervace je u fy: Weber Travel Agency, 6805 W. Cermak Rd. Berwyn, Il. ☎749-1346.

Zveme vás, milí přátelé, k návštěvě XXVI. Repre-sentačního plesu. Věříme, že naše pozvání neodmítnete a přijdete mezi nás ztrávit příjemný večer.

Těšíme se na shledanou s vámi v sobotu 4. února 1984.

Plesový výbor

politický důvod a původně prý bylo rozhodnuto, že bude vyvezen do Itálie nebo do Jugoslávie, kde je nyní možné žádat o azyl. Někdo to popletl a místo do Bělehradu ho posadili do letadla s cílem Praha. Tam si Polach - podle švýcarského tisku - vyřídil nutné formality a pracuje zas na svém místě jako elektrikář. Naši lidé žijící ve Švýcarsku vidí v celé záležitosti něco víc: 2.000 z nich stále

SDRUŽENÉ ČESKOSLOVENSKÉ ORGANIZACE V CHICAGU

srdečně Vás zvou na

XXVI. REPRESENTAČNÍ PLES

poradáný v sobotu 4. února 1984

Ve velké moderní dvoraně Union Hall, Joliet Road a La Grange Road v Countryside, Ill.

Uvádění debutantek XXVI. Repre-sentačního plesu s tanečním doprovodem mládeže.

Dvě hudby: Dechová za řízení George Píchy a Taneční orchestr „The Commanders“.

Úbor večerní.

Večere budou podávány již od 7.00 hod. večer.

Vstupné \$10.00 za osobu. Začátek v 8.00 hod. večer.

Předprodej vstupenek a rezervace stolů u fy: Weber Travel Agency, 6805 W. Cermak Rd., Berwyn, Ill. ☎749-1346



Debutantky XXVI. Repre-sentačního plesu, pořádaného v sobotu 4. února ve velké dvoraně Union Hall v Countryside, Ill., Joliet Road and La Grange Road.

Stojící zleva: Danna Vlachová, Jana Kofánová, Eva Čevelíčková, Mirka Šulcová, Rosemarie Chybíková, Eva Bukačová, Petra Rathánová, Christine Jakubičková, Vladimíra Bindrová. Sedící zleva: Caryn Lavičková a Pavlína Juřinová. Na obrázku chybí Daniela Čapková.

čekají na vyřízení jejich žádosti o tzv. úpravu vztahů k dnešnímu o azyl a nyní mají obavy, že komunistickému režimu v Praze jejich žádosti nebudou kladné čili o povolení emigrace se zpět-vyřízeny a že budou vystěho-nou platností. Mimo poplatku vání. Dostali jsme do redakce se tyto lidé zavázali k něčemu, co uvádíme níže a co se nemusí líbit našim čtenářům, kteří zásadně švýcarské vládě, pokud si odsuzují všechny tzv. uprchlíky, nechce pro případ válečného kteří si na půdě Švýcarska u čs. konfliktu vybudovat v zemi nep-zastupitelských úřadů požádali řáteckou pátou kolonu:

Prohlašuji, že v době, kdy jsem se zdržoval v cizině bez povolení čs. úřadů, nezúčastňoval jsem se aktivně politické činnosti proti ČSSR nebo některému státu světové socialistické soustavy a nebyl jsem členem ani jsem nepodporoval nepřátelské politické organizace nebo akce emigrantů proti ČSSR.

Prohlašuji, že při pobytu v cizině nebudu svým jednáním poškozovat dobré jméno a zájmy ČSSR a států světové socialistické soustavy,

Z Kanádkých Listů

S Janem v padesátých letech

(Pokračování ze str. 1)

se víry ve velikost Boží lásky a nekončnosti Božího milosrdenství.

Postupně se většina exulantů z Paříže vypravila za moře, i polovina „čtvrťáků“, takže naše schůzky ustaly, když jsme v r. 1955 zbyli v Paříži ze staré party jen Čep, Řehák a já.

Čep si čtvrtky nahrazoval tím, že nás /Řehák a mne/ za poledne chodil navštěvovat na Čs. pomocný komitét - a já mu ve volném čase a po večerech dělal „písaře“. Jan Čep od r. 1950 pracoval pro rozhlasovou stanici „Svobodná Evropa.“ Ta vyžadovala po svých spolupracovnících všechna scripta na stroji, v jisté úpravě. A Jan přímo nenáviděl klepat na stroji. Tož ty své rukopisy Jan nosil mně. Toho jeho písaře jsem dělal s radostným potěšením, že mohu být jakýmsi, třeba nepatrným prostředníkem mezi Čepem a našimi doma. Míval jsem s Janem schůzky v nárožní kavárně na Place du Louvre u Seiny a vždy dvě ba i tři hodiny jsme si tam poseděli. Jen já vím, kolik jsem si z těch setkání s Čepem odnesl do života.

Boží dobrota dopřála Čepovi v r. 1965 se setkat a pozdravit kardinála Josefa Berana při jeho návštěvě Paříže - ale brzy potom byl postižen mozkovou mrtvicí a posledních osm let svého života ztrávil na lůžku. Když se na jaře r. 1968 nad naší vlastní dočasně obloha začala vyjasňovat, navštívili nemocného Čepa jeho kolegové z Radia Svobodná Evropa a položili mu i otázku: „Co byste si teď nejvíce přál?“ - A Jan s námahou vyslabikoval: „Já bych rád domů!“

Nelze psát o spisovateli a nenapsat aspoň stručně o jeho díle. Někteří charakterizují Čepa jako žaka a odchovance Durychova, jiní jej mají za ruralistu. Obojí označení je příliš úzké. Čep zůstane vlastním osobitým zjevem v české literatuře. On sám sebe vždy označoval za člena Katolické moderny. Na literární kolbiště vstoupil jako příspívatel Durychova „Rozmachu.“ Prózy svého prvního období shrnul v knížce „Dvojí domov“ /1926/, kde jsou již obsaženy všechny znaky jeho jemného naturelu, rozvinuté pak v daleko zralejší knížce „Vigilie“ /1928/. - Téma vesnice je u Čepa v přímém protikladu k realistickému pojetí, obvyklému u ruralistů. Jeho pohled je pohledem dítěte, tušícího za podobnou věcí jejich duchovní tvář vnitřní - tedy

nazírání mystika/. Povídky „Rozárka Lukášova“ a „Husopas“ jsou toho nejlepší ukázkou.

Čepovu nádhernou češtinu a sloh vysoko cenil a s neskrývaným uznáním velebil literární kritik F. X. Šalda, když mimo jiné napsal o Čepově „jitřním zraku“ - že „vidí věci, z nichž nesešla dosud rosa“ a že dovede vždy užít „neomylné slovo“.

Jiný z našich literárních znalců o něm r. 1932 napsal: Čep ve zmatku prózy 20. a 30. let patří k těm několika prozatím, kteří detaily podřizují celku, cílevědomě komponují. Je patrná u něho pevná linie vypravěčská, kázeň a čistota prostředků. Jeho bohatý slovník, výraz po každé stránce plný, ryzí a očištěný je neposlední předností.

Aspoň stručně jmenujme další Čepova díla: Děravý plášť, Modrá a zlatá, Zeměžluč, Tvář pod pavučinou, Hranice stínu, Polní tráva. V exilu: „Květnové dni.“ Český z básní z francouzštiny „Svaté obrázky české“ - /básně k poetě českých patronů a Pražského Jezulátka/ - od Paul Claudela. Hlavním polem jeho exilové tvorby byly ale filosoficko-náboženské meditace, kterých napsal několik set, které byly vysílány Radiem Svobodná Evropa - ze kterých několik výborů vydala Křesťanská akademie v Římě.

Jan Čep se také uplatnil jako jeden z našich nejlepších překladatelů let třicátých a čtyřicátých. Všechny Čepovy překlady jsou zpracovány s mistrovským pochopením pro záměry originálu a s citlivou vnímavostí pro dosah slova. Nemám po ruce úplný seznam Čepových překladů a uvádím tedy jen jména některých spisovatelů, jejichž díla překládal Čep do češtiny: George Bernanos, Paul Claudel, H. Balzac, Graham Green, Sherwood Anderson, Joseph Conrad, Maurice Baring, William A. Hudson, Robert L. Stevenson.

Jaký je Čepův odkaz domovu i nám v exilu? - Naznačil jej už na četných místech svých povídek. Vyslovil jej mnohokrát v různých formách ve svých rozhlasových úvahách k domovu:

Nikdy neztrácet vědomí, že jsme pokračovateli mnoha generací našich předků, pokračovateli a dědici jejich díla, jejich víry, tužeb a nadějí. A jeden každý z nás, ať nás osud zavál kamkoliv na světě, neseme odpovědnost ne před sebou či před světem, ale před Bohem a věčností za osud generací příštích.

TO ALL NATIONAL CATHOLIC ORGANIZATIONS IN USA AND CANADA, FRIENDS AND SUPPORTERS OF THE CZECH NATIONAL CHAPEL

Dear Friends:

By way of introduction, I would like to announce that the Memorial Book titled, The Czech National Chapel in Washington, is in process of printing in Michigan and Missouri. It will reflect all aspects of the solemn dedication of the Czech National Chapel in Washington, held on June 24-26, 1983 - certainly a memorable event for all of us.

This memorable documentary of 100 pages will be in full color with covers and will be off the press by the end of February, 1984. Due to impending deficit, left after the dedication, our original intention to send the book gratis to all our supporters had to be abandoned, and to recover funds to defray expenses for some items of dedication and for the production of the book itself, it was decided to charge \$5 per copy for the Memorial Book.

The members of national and Catholic organizations in USA and Canada are kindly requested to send us a firm request for the number of copies to be

sent to you, with appropriate amount enclosed, as soon as possible, or at the latest by February of 1984 so that copies can be delivered promptly to all interested parties. Also, individuals can send their requests, which we will expedite immediately.

Some copies of the Memorial Book will be sent by us and some directly by the printers to the addresses made available to them by us. Please act without delay in sending your address with requested number of copies of the Memorial Book and enclosed amount for same to

Msgr. Ludvik Nemec, President Executive Council of Czech National Chapel
Chestnut Hill College
Philadelphia, PA 19118

Truthful parody

M. Wright (Dec. 23) got her priorities wrong again.

Nobody sensible should hate the Russians as people. They are unquestionably a great nation but they suffer under communist dictatorship which was enforced on them by bloody revolution 66 years ago.

Since then Russian, Ukrainian and other subjugated nationalities have been slaughtered by the millions and more millions have perished in Siberian slave camps.

And to such a horrible fate the free people all over the world do not wish to succumb.

As we are approaching the year 1984 there will be lots of talk and writing about the literary output of George Orwell.

So I recommend reading his book, *Animal Farm*.

It is a truthful parody on the situation in the Soviet Union.

Yet nobody should accuse Orwell of anti-socialism. All his turbulent life he was ideologically close to the Labor Party.

But he was cured of his sympathy for communism after his experience as an anti-Franco volunteer in the Spanish civil war.

Harry Nermut

Nothing new in 1984

Concerning the article (Dec. 31) about George Orwell's novel 1984 I would point out that Orwell was not a prophet and did not intend to be one.

He also did not discover anything new when he described his Big Brother, Newspeak, Thought Police and Doublethink.

All that terrifying mental and physical oppression already existed in the Soviet Union and in other by communist-enslaved countries.

Geprge Orwell (real name Eric Arthur Blair) was in all his young years an apostle and writer of leftist-oriented ideology.

He was cured of this belief in 1936 when he volunteered to fight against the armies of General Franco in the Spanish civil war.

There in Barcelona he witnessed the ruthless methods of communists and their betrayal of freedom and democracy.

On his return to England, he wrote his famous parody on life in the Soviet Union, *Animal Farm*.

Orwell's last novel, 1984, is translated into 62 languages and should serve to millions of readers as a warning against the tyranny of communist dictatorship.

Harry Nermut

Examiner January 10, 1984

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



Joseph Cardinal Bernardin has pronounced as good the overall financial condition of the Archdiocese of Chicago, as reflected in its annual financial report which has been last week in **The Chicago Catholic**. The Cardinal's comments appear in a letter accompanying the report.

Covering the two years ended June 30, 1983, the report, prepared by Touche Ross & Co., contains a number of „good news items,” according to the Cardinal. These include:

—elimination of an accumulated \$29 million deficit through a sale of significantly increased equities investments.

—increase in endowment fund value to \$116.6 million from \$95.6 million the previous year. Endowment fund earnings support nine key pastoral ministries.

—continued grants to parishes and high schools totaling \$5.5 million.

—continued parish-to-parish help through the Sharing Program totaling \$2 million for parishes with financial need.

„Our continuing quest in financial stewardship is for good management of resources so that the generous people who give may find their money well spent,” Cardinal Bernardin said.

IMPORTER

VALAŠSKÉ
PAPUČE

veliká zásoba
postací

Velikosti 6—12

Nizké ceny!

MACH

3720 W. 26TH STREET
CHICAGO, ILL. 60623

MINARIK'S BAKERY

FINEST CZECH PASTRIES AND COOKIES
WE SPECIALIZE IN
PARTY AND WEDDING CAKES

- Všechny pekářské a cukrářské výrobky
- Evropské speciality
- "Special Homemade" cukroví
- Velmi chutné máslové housky a štrůdl

5832 W. Cermak Rd, Cicero, Ill. 60650
OLympic 2-2854

Možno
objednat
telefonem:
laskavě
a rychle
odpovězte
i anglicky

Archdiocese of Chicago

Most Rev. John G. Vlazny, Auxiliary Bishop of Chicago, celebrated Mass for Sister Joan Sawyer, SSC, the missionary sister who was killed December 14 with eight prisoners at the Lurigancho Prison in Lima, Peru.

The Memorial Eucharist took place at St. Ignatius Church, Glenwood and Loyola Avenues, Chicago, Tuesday, January 3, 1984 at 7:30 p.m., as reported by Sister Francesca Garvey, SSC, Provincial of the Missionary Sisters of St. Columban.

Upon learning of her death, Joseph Cardinal Bernardin, Archbishop of Chicago, wrote to the Missionary Sisters. „Last February,” he said, „I had received a letter from Sister Joan which bore witness to her faith, love and commitment to the Gospel and to the people of Peru. In her letter, she stated, 'If I can bring a little of Christ's love and care to even a few of these (the 5,000 men living in Lima's Lurigancho Prison), it would be worth it'.”

Cardinal Bernardin again spoke of Sister Sawyer's death on December 19th when he said, „It is indeed an atrocity which calls for an impartial and complete investigation,” and asked the U.S. State Department to urge an inquiry.

Sister Sawyer, 51, had entered the Missionary Sisters in her native Ireland in 1949 and attended Chicago's Mundelein College, receiving the Bachelor of Arts degree in Religious Studies in 1977. She had worked in Peru since leaving college until her death.

Currently 22 Missionary Sisters of St. Columban work in Peru and Chile, providing social work, religious education, and medical services, „in solidarity with the poor and bringing the message of Christ's love,” according to Sister Garvey, who spoke from the community's regional headquarters in Chicago's Rogers Park neighborhood.

Concelebrants of the Tuesday Mass included, in addition to Bishop Vlazny, Rev. Francis J. Kane, Director of Community Services and Director of the Office for Peace and Justice of the archdiocese; and Rev. William J. O'Brien, Director of the archdiocesan Missions Office. Other participants in the liturgy included Sister Garvey; Sister Carol Frances Jegen, BVM, Professor of Religious Studies, Mundelein College; and Ms. Theresa Trivinos of Lima, Peru.

FRANZ WERFEL

Píseň o Bernadettě

(Pokračování z min. čísla)

Tak to pochopila moudrá teta Bernarda, že slovy „Jděte, prosím, ke kněžím”, nemůže být míněn nikdo jiný než děkan. Pánů Pomiana, Pénese a Sempeta se slova Paní jistě netýkala, vždyť ti to přistupnější mužové jsou pouhými kaplany a kooperatory farářovými. Střídmý způsob Panina vyjadřování bývá bohužel někdy podivně všeobecný a neurčitý. Nikdy na příklad nevyřkla žádné jméno, ani vlastní, ani jméno jiné osoby. Ani Bernadettu nikdy neoslovila „Bernadetto,” nýbrž vždycky jen svým zdvořilým, a však nezávazným „prosím vás” nebo „žádám vás”. Možná, že si Paní nemohla prostě obtížná jména zdejších lidí zapamatovat. To mu by arciť odporovalo, že se tak bezvadně naučila bigorskému nářečí a že ho umí užívat jak jen málokterý cizinec nebo člověk vznešený. Možná také, že ji brání ve vyslovování jmen to, že by jmenování byli tímto vyznamenáním příliš vyzdvížení.

Pro Bernadettu znamenalo by bud' jak bud' veliké vysvobození, kdyby teta Bernarda slovo „kněží” razila na některého z místních tří kaplanů a nikoli na děkana. Osoba Peyramalova byla pro Bernadettu v dětství ztělesněním všeho, co vzbuzuje hrůzu a strach. Zнала pana faráře pouze z ulice a z kazatelny. A když při homiliích, kterých se musila Bernadetta se svými spolužačkami zúčastnit, pozdvihl svůj zastřený hromový hlas, po každé se roztřásla strachy. Také jeho mohutná postava, zbrzděná tvář, jeho prudká chvatná chůze dlouhého kroku, která neodpovídá kněžským zvyklostem, vnukaly Bernadettě už od dětství uctivý strach. Čeký Peyramale byl zkrátka příliš veliký a mohutný pro malou Bernadettu. Hrál pro ni úlohu obra bubáka. A před tohoto muže má nyní předstoupit jako vyjednávačka Paní. Odvaha ji opouští. Nejraději by se vrátila. Ale když energická Bernarda jednou vezme něco do ruky, nerozumí žertu. A věc Paní do ruky vzala, jsouc ochotnější uvěřit než matka dívčina. Nemilosrdně popostrčí neter, takže Bernadetta vklopýtá přes nerovný kamenný práh do farní zahrady.

Tam na konci aleje stojí obr v celé své pádnosti a čte si v breviři. Nastavuje Bernadettě záda. Ó, kež by se nikdy neobrátil, zní stělná modlitba dívčina, jejíž ústa jsou strachem vyschlá. Malými krůčky prodírá se vpřed, blíž k nebezpečí. Případá jí, že nemá před sebou obyčejnou cestu, nýbrž že se brodí ledovou Gavou. Dává pozor, aby její kroky dělaly co možná nejméně hluku. Ach, ty dřeváky! Nejlépe by bylo jít bosky. Ve značné vzdálenosti od Peyramala se konečně zastaví. Srdce jí buší.

Farář se náhle obrátí. Na jeho tváři je znamení hromu a blesku. Bernadetta nic jiného neočekávala. Farář se ještě víc vypne, jako by nebyl už tak dost velký pro malou Bernadettu:

„Co tu chceš? Kdo si?” oboří se na ni.

„Jsem Bernadetta Soubirousová,” koktá dítě jedva dýchajíc.

„Ach, jaká čest,” posmívá se Peyramale. „Nejnovější proslulost přichází na návštěvu... To chodíš vždycky se svým dvorním původem?”

Bernadetta hledí mlčky k zemi. Farář řve:

„Jestli se někdo z té společnosti opováží vkročit do zahrady, pošlu pro četníky. Tady nenažij všelijací otevřhubové co zevlovat!”

Aniž se obrátí a proslulou návštěvu pozve do domu, kráčí Peyramale obrovskými kroky k faře. Bernadetta ho následuje, bledá a ztracená. Přijímací síň fary je prostorná a studená, protože v krbu plane marnotratný oheň. Plnokrevnému děkanovi nevadí chlad, jak se zdá. Je zlosti rudý a jeho rty jsou povyhrnuté. Vypíná se do výše před děvčátkem, jako by je chtěl rozdrtit:

„Tak ty jsi ta nestydatá uličnice, co provádí ty pěkné věci?” vrčí. „Tak co?”

A protože Bernadetta neodpovídá, pohřmívá jeho hlas dál:

„No tak! Bude to? Co ode mne chceš?”

„Paní mi řekla,” spouští dívka hlasem slzami přiskrceným.

Farář jí v ten ráz přeruší:

„Co to znamená? Jaká paní?”

„Paní z Massabielle...”

„Neznám...”

„Ta krásná Paní, co tam ke mně přichází...”

„Je z Lurd? A znáš ji?”

„Ne. Není z Lurd. Nikdy jsem ji neviděla.”

„Ptala ses jí, jak se jmenuje?”

„Ó ano, ptala jsem se jí, ale ona mi to neřekla...”

„Je snad hluchoněmá?”

„Ne. Není hluchoněmá. Mluvila se mnou.”

„A co s tebou mluví?”

Bernadetta se chápe příležitosti a vpadá mu rychle do řeči:

„Dnes mi řekla toto: Jděte, prosím, ke kněžím a řekněte jim, aby zde postavili kapli...”

Bernadetta vydechně. Zaplat' Pán Bůh, už je to venku.

Příkaz je splněn.

Peyramale si přitáhl židli, ze široka se na ni spouští a zastrašenou dívku propaluje ohnivými očima:

„Kněžím? Co to znamená? Tvá dáma je asi pohanka. I kani-balové mají kněze. My katolíci však máme duchovní a každý má určitý titul...”

„Ale Paní to tak řekla,” doznává Bernadetta, již se od té chvíle, co vyřídila poselství, poněkud ulehčilo.

„Na mne si nepřijdeš!” hřmí a blýská Peyramale.

„Máš ostatně peníze, abys mohla postavit kapli?”

„Ne, peníze nemám.”

„Tak své paní vyříd’ aby si napřed sehnala peníze, ano?”

„Ano, pan faráři, já to vyřídím,” prohlašuje Bernadetta s ochotným chvatem a zcela vážně. Farář Peyramale na ni nedůvěřivě civí a diví se naivitě toho tvora.

„Nesmysl!” volá a vyskakuje se židle. „Toto vyříd’ své paní! Lurdský farář není zvyklý přijímat příkazy neznámých dám, které neudávají své jméno. Lurdský farář nepokládá za obzvlášť slušné, když dámy s bosýma nohama lezou po skalách a posílají nezralé dospívající dívky se vzkazy. A lurdský farář paní zdvořile prosí, aby ho jednou provždy ponechala na pokoji. Tot' vše. Rozumíš?”

„Ano, vyřídím to,” přikyvuje horlivě Bernadetta, pro kterou má důležitost jen Paní, ne však Paniny záležitosti se světem. Jsouc polo bez sebe strachem a rozčilením, neuvědomuje si vůbec, jakého odmítnutí se Paní od faráře dostává. Farář však ukáže na veliký smeták, který jeho hospodyně zapomněla v jednom koutě:

„Vidíš tam ten smeták, maličká?” hřmí, a to je vyvrcholení bouře: „Tím smetákem tě vlastnoručně vymetu, jestli se ještě jednou opovážíš mě obtěžovat!”

Toto hlasové fortissimo jest upřílišněné. Bernadetta propuká v hlasitý pláč a utíká pryč.

* * *

Děkan Peyramale má dnes špatný den. Při blížícím ohledání vyšlo najevo, že šest nejstarších růžových stromků zašlo, což je ztráta, která se dá těžko nahradit. Kolik let péče a opatrování potřebuje takový útly prut, než se vyvine v sukrovitý elastický kmen, nasazující od dubna až do listopadu nepřetržitě poupata a zákvetající opojivě vonnými květy. Ale není to jen těch šest růží, kterými ted' může zatopit, co hněte faráře. Jeho dnešní chování vůči Bernadettě Soubirousové ho citelně mrzí. Dobrá, je to malá podvodnice, lépe řečeno zneužitý nástroj Milletky a jiných ctižádostivých ženštin. Ale to není důvod, aby si lurdský farář vůči tomu slaboučkému dítěti počínal jako patentovaný lidožer nebo jako čert v loutkovém divadle. Když ta maličká s brekotem uháněla pryč, byl by ji rád zavolal zpátky a utěšil nějakým tím otcovským desetičkem a svatým obrázkem — vždyť Bernadetta patří mezi nejchudší z chudých. Ach, Bože, a přitom je měkkost nejhorší metoda při zacházení s takovou čeládkou. Peyramale to zná až do posledního záhybu své chytré duše.

Ještě jiné myšlenky však zatěžují farářovu mysl. Od návštěvy té uličnice není jeho jistota zcela již tak intaktní jako dřív. Paní se prostřednictvím Bernadetty podařilo zahrnout do jeho mozku. Myslí na četná zjevení Panny Marie v předcházející době, na zjevení utvrzená a dosvědčená církevní kronikou této země. Lišila se na příklad Anglése de Sagazan, pasačka z Gaskoňska, kterou v údolí Garalson Nejsvětější Panna několikrát obět'astnila, tak velice od Bernadetty Soubirousové? A Kateřina Labourdeová ze Saint-Sévérin? A Melanie, dívka z La Salletty, z této vysoké, ztracené alpské samoty v Dauphine? Církev uznala zjevení la-sallettská za platná a velmi blahodárná pro víru. A co na tom nejpodivnějšího, tato zjevení udála se poměrně před krátkým časem, před jednadvaceti až dvaadvaceti lety. Neexistuje tudíž jen precedenční případ Růženy Tamisierové, nýbrž i mnohem tisícnější precedenční případ Melanie z La Salletty. Biskup nařídil nejvyšší opatrnost. Maria Dominik Peyramale se rozhoduje, že při zítřejší ranní mši se pomodlí též modlitbu za odhalení pravdy o Massabielle, a zlobí se, že se té malé, nevinně vypadající čarodějce několika málo slovy podařilo jeho, nepohnutost samu, tak daleko odvrátit od jeho pevného stanoviska.

Bernadettě však je ještě mnohem hůř než děkanovi. Nepoplašila totiž, stále ještě plačíc mezi tetou Bernardou a Lucillou, ani sto kroků, když si s leknutím vzpomněla, že se dopustila strašného nedopatření. Nevyřídila totiž celé poselství Panino, zapomněla na druhou polovinu: „V procesích at' přicházejí...” Rodinné minění, to jest Bernarda Casterotová, je toho názoru, že vyřizovat tuto druhou polovinu poselství není třeba, když pan farář předpokládá těchto procesí, to jest kapli, s plisnivým výsměchem zamít. Ale Bernadetta není tak' rozumářsky chytrá jako teta Bernarda. Paní,

kteřá tak málo mluví, ví dobře, co chce. Žádá si procesí. Je tedy nutno toto její přání bez odkladu vyřídit, chce-li mít Bernadetta zítra ráno při shledání neobtěžené srdce. Nedá se vypočítat, co Paní udělá. Kdyby se cítila Bernadettou zklamána, mohlo by se stát to neštěstí, že by se jí na několik dní anebo — ó hrůza pomyslit — snad navždy ztratila.

Cesta na faru několik hodin po první vyházování není o mnoho příjemnější než cesta na popravu. Ten obr dostane záchrát zůvosti a vymete Bernadettu koštětem, jak to byl slibil. Možná, že jí koštětem i nabije. Ale co může Bernadetta jiného dělat, než zatnout zuby a připravit se na nejhorší? Bernadetta prosí úpěnlivě dobrou tetu Lucillu, aby ji neopouštěla, aby s ní zmužile šla do farní zahrady a vyčkala v odměřené blízkosti katastrofy. Je ustanoveno odložit cestu k popravě na čtvrtou hodinu odpolední. V tuto podvečerní chvíli, doufají ženy, je i nejprchlivější člověk unaven a méně náchylný zuřit.

V určený čas stojí Peyramale zase před svými růžemi a přezírá zlobné nadělení, způsobené zimou. Tentokrát jej Bernadetta překvapí, když znenadání před ním stane jako chumáček strachu, vzhlížeje k němu z tmavých očí pátravě jako obětní beránek. Teta Lucilla se odváží do zahrady jenom několik kroků přes práh.

"Odvahu máš, maličká, to se ti musí nechat," vrčí zlobné zastřený hlas.

"Monseigneur le Curé, musím vás ještě vyrušit," chvěje se Bernadetta. "Je to má vina, zapomněla jsem na něco..."

Děkan má na rukou kožené rukavice a v pravé ruce drží veliký zahradnický nůž, a tak připadá dívce ještě daleko broživější. Jako by jí furie štvály, odhrkává druhou polovinu svého poseství:

"Paní říká, aby se přicházelo v procesích."

"V procesích?" zasměje se Peyramale. "To je zatím ze všeho nejlepší! V procesích? Nač ještě potřebuje tvá paní procesí? Ty ji přece den co den přivádíš. Dáme ti do ruky velikou smolnou pochodň, a potom můžeš svá procesí organisovat a vést, kdy a jak budeš chtít. Nač potřebuješ nás, ubohé duchovní? Jsi, jak jsem slyšel, sama sobě biskupem i papežem a celebruješ u Masabielle tak divoká officia, že se lidé smějí i pláč!"

Peyramale se stal proti svěmu lepšímu předsevzetí znovu obětí hněvu. Nyní se vrací k posměchu:

"Chce snad mít tvá paní ta procesí už ráno?"

Bernadetta přikývne nejvýš prostoduše:

"Qua credi — myslím, že ano." Potom s několika úklonami ustupuje: "Prosím nastokrát za prominutí," vydechne. "Teď jsem opravdu vyřídila všechno..."

"Počkej!" zavolá ji farář nazpět. "Tady určuji já, kdy odejdeš! Víš ještě, co máš své paní ode mne vyřídit?"

"Ó ano, vim..."

"Není to všechno. Mám pro tebe ještě jeden vzkaz," zabručí Peyramale s pohledem na růže obalené slámou: "Opravdu ti ta tvá paní nikdy nenaznačila, kým je?"

"Ne, opravdu nikdy!"

"Kdyby však byla tím, co lidé o ní tvrdí, musila by se vyznat v růžích, ne?"

Bernadetta zírá mlčky na faráře, aniž mu rozumí. A ten se jí nyní ptá hlasem, o němž se dá těžko říci, je-li zlobně vážný nebo zlobně výsměšný, na místo zjevení: "Slyšel jsem, že tam v jeskyni na skále roste planá růže. Je to pravda?"

"Ano, je to pravda," ujišťuje Bernadetta, šťastna, že se nad ní nestahuje nová bouře. "Hned pod výklenkem, tam, kde Paní vždycky stává, roste takový dlouhý šípový úponek..."

"To se báječně hodí," přisvědčí Peyramale zřejmě potěšen. "Nastav uši, děvče, neboť musím paní vyřídit ještě toto: Lurdský farář, paní, vás vyzývá, abyste udělala maličký zázrak a dala zkvést šípkové růži teď, koncem zimy. Jistě vám bude za lehkou splnit lurdskému faráři toto skromné přání... Pochopilas, Bernadetto?"

"Ó ano, pochopila."

"Tak mi opakuj, co jsem ti říkal."

Bernadetta s duší ulehčenou opakuje bez chyby Peyramalův vzkaz.

(Pokračování příště)

TIME

TO CLOSE RANKS

Jan Waldauf

(In front of U.S. Consulate, Toronto - November 26, 1983)

Today, while many of our American friends are still celebrating their Thanksgiving, we have gathered here to publicly express our appreciation and wholehearted support for the policies and actions of the United States being made in defence of freedom and democracy in these troubled times.

We feel that is appropriate to do so now, when various "peace" groups wage a stepped-up militant campaign against the United States which borders on hysteria and, in fact, asks the United States to lay down its arms and submit to Soviet superiority. For this would be the inevitable outcome of peace movement demands that the United States accept Soviet disarmament plans; compliance by the U.S. would weaken its power of military retaliation beyond recovery and relegate it to a position of military inferiority vis-a-vis the Soviets with tragic consequences for the whole of humanity. Peace movement demands would have us rely on the totalitarian Soviet government to carry out its pledge of disarmament, ignoring the actual and well documented experience of the past several decades during which the Soviet Union violated virtually every important international agreement it ever signed.

We would like you to convey to your government, and especially to your President, our gratitude for his firmness and forthrightness in dealing with the Communist overlords of Eastern Europe, Asia and Cuba. We are especially appreciative to President Reagan for saying openly and publicly that when negotiating with the Soviets, we are dealing with international criminals whose record of inhumanity and brutality fully deserves that they be reviled and ostracized by all civilized nations.

We are now witnessing an unprecedented campaign waged by various groups under the guise of a "peace" movement. These people, so quick to demonstrate against the U.S. effort to catch up with the massive and overwhelming arms buildup by the Soviet Union, were strangely silent and absent from the streets when the Soviets shot down an unarmed Korean passenger plane with 269 innocent people aboard.

The same people, who were so quick to protest against the

U.S. action in Grenada, aimed at prevention of another Cuba in our Hemisphere, remain conspicuously silent and inactive in face of the continuing occupation of Afghanistan where the armies of the Soviet Union are committing one of the most massive campaigns of savagery in recent history.

Yet, the bloodstained record of the Soviet Union is well known. But it is characteristic for the true aims of the so called peace movements that they turn a blind eye towards Soviet crimes and atrocities. Let me just recite a few of the Soviet Union's crimes against humanity:

In the Soviet Union, the forced collectivization of agriculture in the 1930's when the Communists literally wiped out an entire class of people - the kulaks; the millions who were worked to death in slave labour camps; the many millions of Ukrainians liquidated by starvation - in what became a model for the genocidal tragedy of Cambodia/Kampuchea in our time at the cost of an estimated 2 million lives;

The signing, in 1939, of a non-aggression pact with Hitler's Germany and subsequent attack on Finland, followed by the occupation and genocide of the Baltic nations of Estonia, Latvia and Lithuania;

The mass murder of 15,000 Polish officers and intellectuals in the forest of Katyn;

The establishment of Communist regimes throughout Eastern Europe after World War II resulting in a moral, cultural and economic poverty of these nations without precedent. These nations are, in fact, in a mammoth Soviet prison camp enclosed by borders with barbed wire, minefields, watchtowers, vicious killer dogs, and armed guards with orders to shoot on sight anyone wishing to escape the life of serfdom and slavery in their oppressed homelands;

The bloody suppression of popular uprisings in East Germany in 1953, in Budapest, Hungary in 1956, in Czechoslovakia in 1968, the already referred to invasion of Afghanistan and, most recently, the suppression of Polish resistance whose courageous "Solidarity" movement has won the admiration of every freedom-loving person in the world;

And to this day, men and women are sent to forced-labour camps, religions are persecuted, Jews denied their beliefs and their desire to emigrate, dissenters are jailed or confined to insane asylums.

Soviet spies continue to steal secrets from the West to build up their war machine and, as recent events in Grenada have shown, Cuba continues to be used for fomenting revolution in Latin America. The Helsinki agreement, solemnly signed by the Soviet Union and the other Communist countries, is brazenly and cynically violated by them with impunity.

I could go on and on - the list of Soviet perfidy and duplicity is endless and the suffering they have caused to countless millions of people truly defies imagination.

Most frightening is the fact that while all this is common knowledge, much of the mass media, most of the so called peace groups, ignore these crimes and, literally, are allowing the Communists to "get away with murder".

A mood of appeasement at all costs appears to have gripped most of the countries of the West. While it does not represent the majority view of the people, the attention these efforts are receiving from the media, make it appear so.

We believe it is time for the so called "silent majority" to speak out in support of a will for the defence of liberty, justice and democracy.

Experience has - or should have by now - taught us that the Soviets will respect only arguments made from a position of strength, never when we cower before them and hope that one more retreat, one more sacrifice made by us will change them and buy us peace. Such hope is just as naive and dangerous as the hope of Chamberlain 45 years ago, in September 1938, that by sacrificing Czechoslovakia in Munich, he could buy from Hitler "peace in our time". We all know the tragic consequences of that appeasement. Let us therefore make sure that we do not repeat a similar tragic mistake now.

We believe the time has come for the silent majority to say to their leaders and governments: "Let us stand up to the Soviet regime whose criminal record is well known and whose government is now led by a former chief of its dreaded secret police. Such people cannot be trusted. We cannot do business with them."

The time has come for all nations all people of the free world to close ranks behind the only power that has the ability and, most importantly, the will to stop the onslaught of Communist criminals - the United States and its courageous leader President Ronald Reagan.

COMMERCIAL NATIONAL BANK

Special Service for Special People

✦ Main Bank
3322 South
Oak Park Ave.
Berwyn, Illinois
60402
✦ Manor Branch
5919 West
35th Street
Cicero, Illinois
60650
✦ ALL PHONES:
484-0800

VOICE OF THE NATION

Englewood's Catholic Community in Chicago eager to witness christian solidarity will coordinate all the local resources to respond to the needs of entire Community.

Representatives of ten parishes and a Catholic hospital in the Englewood Community have submitted a plan to Archdiocese of Chicago officials outlining steps for reorganization which they believe will enable the Catholic Church to offer improved services in that area.

The plan was developed over the last six months by clergy, religious and laity representing the parishes of St. Basil, St. Bernard, St. Brendan, St. Carthage, St. Justin Martyr, St. Martin, Our Lady of Solace, St. Raphael, Sacred Heart and Visitation, St. Bernard Hospital also participated.

The plan was generated by a „desire to discover the most effective use of buildings and personnel to minister more fully to the people of the Englewood area,” according to Rev. Thomas W. McQuaid, planning committee chairperson.

Joseph Cardinal Bernardin gave impetus to the process by directing the group to complete its plan by January 1, 1984. He is now reviewing the plan which he may choose to accept in its present form or to return to the committee with suggestions for modifications.

„Overall, the plan calls for a coordination model,” explained Fr. McQuaid, „but we have also tried to maintain the importance of local parish identity as well.”

Specific recommendations contained in the plan include: Maintenance of worship centers in the ten participating parishes; division of the Catholic Community of Englewood into four quadrants to improve coordination of liturgy, sacramental preparation, promotion of vocations, and services to families and youth;

creation of a new model of Catholic elementary education. The nine schools presently operating are to be reorganized into a new entity providing instruction at six sites;

development of a jobs' training program for youths;

improved coordination of services for the elderly in collaboration with Catholic Charities;

the appointment of a social services coordinator and a study of the ways in which health care services can be improved; the establishment of a second health clinic at St. Basil's; the hiring of an attorney to develop a program of free legal services for people in the community;

improvement of parish-based programs-providing food, shelter and clothing to Englewood residents.

Designers of the plan suggest three phases of implementation beginning with immediate attention to some recommendations by the end of January, 1984. Implementation of short range goals would continue through the next few years.

Two key areas for immediate implementation would be division of the Catholic Community of Englewood into quadrants and the creation of the new educational entity for grades K-8 by July, 1984.

Under the quadrant plan, each parish would designate someone responsible for developing programs in liturgy, sacramental preparation, vocation promotion, and services to families end youth. In turn, these parish ministers would select one person to represent their quadrant for that particular ministry. The quadrant representatives would choose a coordinator who would be accountable for seeing that services are provided given available financial and personnel resources.

A Cluster Coordinating Board consisting of representatives from Church Worship, and Ministry, Educational Ministry, Social Services Ministry, Accounting Services, and a full-time cluster coordinator will oversee the development of area-wide ministries in education, social services, care for the elderly and budgeting and fi-

nance.

The planning committee, in envisioning a new way of providing Catholic elementary education in Englewood has recommended „that as of July 1, 1984, a new elementary school structure under a new name be created that utilizes sites at St. Basil, St. Justin Martyr, St. Martin, St. Raphael, Sacred Heart, and Visitation.”

To implement this recommendation, the committee has outlined the following process: the immediate appointment of an interim educational coordinator to assist principals and staffs of the present nine schools in making the transition;

the reorganization of the nine schools in June to make way for the emergence of the new entity;

development of an evaluation process for teachers, clear role descriptions, and a uniform application procedure for those wishing to apply for positions in the new structure;

development of an inventory of resources and a common operating budget;

the establishment of an interim Board of Education to develop policies regarding tuition, admissions, and practice. This Board will also select the new name.

„Guarding the rights and privileges of present school personnel and designing a quality educational program to meet the needs of children in our community will be our chief concern as we implement this part of the plan,” said Fr. McQuaid.

„Joint planning by Catholic parishes and institutions in the Englewood area is not new,” said Fr. McQuaid. „In 1974, members of the community also presented a plan for cooperative forms of ministry to the Archdiocese of Chicago. In response to that report, an office for the Catholic Community of Englewood was established. We see the present plan as a further step in our efforts to respond to the needs of persons in the Englewood community by using our resources to offer a meaningful presence of the Catholic Church in this community.”

MATE UŽ PŘEDPLACEN
HLAS NÁRODA
NA ROK 1984?

Rev. Thomas McQuaid
312-873-4464

Looking Ahead



by
Dr. George S. Benson
President

NATIONAL EDUCATION PROGRAM
Oklahoma City, Oklahoma

UNDERMINING THE CONSTITUTION

We are privileged to live in a republic which uses the democratic process to select those individuals who will govern us. It should be obvious then, that in order to be able to make these selections rationally, the voting public should have a broad understanding of the principles, composition and function of the nation's fundamental law.

Unfortunately, this is not the case. A representative of the American Bar Association stated before a congressional committee that „studies...have documented that the public has really...at best, an imperfect understanding of the Constitution's living role in a democratic society.”

This is a very polite, understated way of saying that the voting public in general, is abysmally ignorant of the Constitution. This is largely responsible for the erosion and perversion of the original intent of the Founders and the actual principles of the Constitution.

America's students become her citizens and leaders. We can gauge what these future voters know about our government, by examinations administered in the schools. We can be relatively certain, these individuals will reflect a similar point of view when they become voters. After all, preparing youth to participate fully in society, including their government, is one of the major functions of education.

In a hearing before the Constitutional Subcommittee of the Senate Judiciary Committee in 1981, professor emeritus Richard B. Morris of Columbia University, testified:

„Granted the Constitution's central place in American political life, it is hardly disputable that the public's understanding of the Constitution is at a low ebb, and that young people completing high school take with them an abysmal sum of ignorance about the constitutional system of this Nation.”

„In the two national assessments of performance on citizenship, made first in 1969, and the second as recently as 1976, it was disturbing to find that test scores declined. More disturbing was the revelation that scores on citizenship and social studies declined more than those in reading, writing, and science.”

„Half the students...thought that the President could appoint Members of Congress. Only a little more than half of the 17-year olds...knew that each State has two Senators. Less than half of the 17-year olds...knew that appointments to the Supreme Court must be confirmed by the Senate while a big majority of the 17-year olds felt that a two-thirds vote by the Justices of the Supreme Court was necessary to declare a law unconstitutional.”

The classic „text”, since 1922, for assisting American citizens in gaining a knowledge of the Constitution has been *The Constitution of the United States: Its Sources and Its Applications* by Thomas James Norton, one of the country's outstanding constitutional lawyers.

In the 1950's, Mr Norton wrote a follow-up book, *Undermining the Constitution: A History of Lawless Government*. It was necessary to do so, he said, „to make known to the American people the manner in which the Constitution...is surely being demolished by clever, irresponsible men in every branch of the Federal Government.”

Do you intend to remain a part of the problem—or to become a part of the solution? Your future freedom depends upon your answer!

Serving your family's financial needs for over 60 years



MID AMERICA FEDERAL SAVINGS

CICERO: 5900 W. Cermak Road, Phone 863-6700
4800 W. Cermak Road, Phone 656-1770
RIVERSIDE: 40 E. Burlington St., Phone 442-9700
LA GRANGE PARK: 1921 E. 31st St., Phone 579-1400
WESTERN SPRINGS: 40 W. 47th St., Phone 246-8990
CLARENDON HILLS: 55th & Holmes, Phone 325-7300
NAPERVILLE: 1001 S. Washington St., Phone 420-1001
9 E. Ogden Ave., Phone 420-8000
WHEATON: 250 E. Roosevelt Road, Phone 653-4800
ST. CHARLES: 2600 E. Main St., Phone 377-2100

Assets over
\$650,000,000



„You're never more than 5 miles from a Mid America Federal Savings office in the Western Suburbs.”